

Depósito legal: VA - N.º 3 1958

CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE COOPERATIVAS

- 1.-Crédito ágil, suficiente y barato.
- 2.-Formación de dirigentes y socios.
- 3.-Participación activa en el plan de desarrollo.
- 4.-Estudio jurídico y régimen fiscal protector.

«Las cooperativas necesitan vigilancia humana y control cristiano», dice Solís en la clausura de la Asamblea Nacional

El desbordamiento del Sequillo causa graves daños en Rioseco

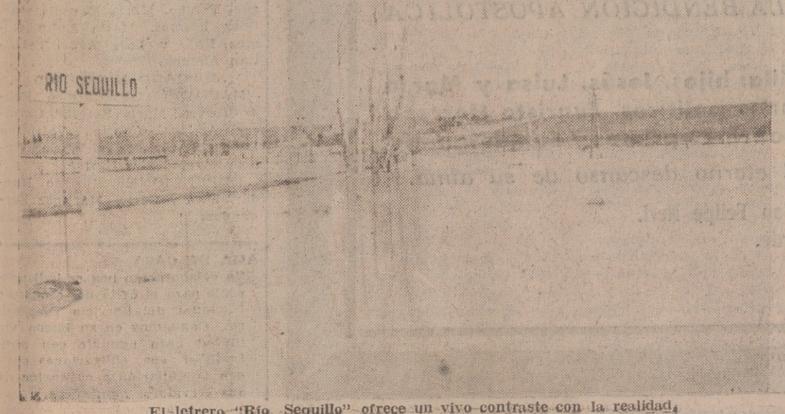
Centenares de hectáreas han sido arrasadas



Las aguas invadieron la parte baja de la ciudad de Rioseco. Grandes daños a todo lo largo de su cauce. En la foto, detalle de la Puerta de Ajujar y Puerta de San Sebastián, invadidas por las aguas. (AMPLIA INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)



La capilla del convento de las Clarisas, en Rioseco, con más de 60 centímetros de agua.



El letrero "Rio Sequillo" ofrece un vivo contraste con la realidad.

El teniente coronel norteamericano John H. Glenn, designado para el primer vuelo en torno a la Tierra

En el segundo, volará Slayton

Un nuevo "Titán" lanzado con éxito en vuelo de 8.000 kilómetros

Cabo Cañaveral, 30. — La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio ha designado al teniente coronel John H. Glenn Jr. para efectuar el primer vuelo orbital en torno a la Tierra por parte de los Estados Unidos.

Robert Gilruth, director del proyecto "Mercurio" que hizo el anterior anuncio durante una conferencia de prensa, declaró también que para el segundo vuelo ha sido designado el comandante de las fuerzas aéreas Donald Slayton.

"Estas elecciones —dijo Gilruth— no significan, necesariamente, que se vayan a hacer más pruebas antes de que se efectúen los vuelos tripulados."

El teniente John H. Green Jr. es el más viejo de los siete astronautas y figuró como hombre de reserva tanto en la prueba realizada por el comodoro de la Marina, Allen B. Shepard, como por el capitán de las fuerzas aéreas Virgil I. Frisson, quienes realizaron vuelos suborbitales.—Efe.

UN NUEVO "TITAN" LANZADO CON ÉXITO EN VUELO DE OCHO MIL KILOMETROS

Cabo Cañaveral, 30. — Ha sido lanzado con éxito, en vuelo de ocho mil kilómetros, un nuevo proyectil intercontinental "Titán".

Con éste se han lanzado ya con éxito al espacio once proyectiles del mismo tipo.—Efe.



A Glenn le gustan los deportes náuticos.



Slayton toca la guitarra.

125.000 personas afectadas por las inundaciones en Sevilla

552 hectáreas invadidas por cuatro millones de metros cúbicos de agua

Crecidas del Duero, el Arlanzón y el Oca, y desprendimiento de tierras en Navarra

Sevilla, 30.—La capital va recobrando su normalidad al ir descendiendo las aguas de los lugares que fueron anegados por el Tamarugo.

La superficie invadida por las aguas es de 552 hectáreas, con cuatro millones de metros cúbicos de agua. La población afectada alcanza la cifra de ciento veinticinco mil personas. Actualmente en los colectores hay más de quinientos mil metros cúbicos de agua, y en la misma cantidad se estima el volumen de las que inundaron diversos sectores. Las aguas llegaron a alcanzar tres metros de altura.—Cifra.

SE HUNDE EL PUENTE DE PARACUELLOS, SOBRE EL JARAMA

Madrid, 30.—Se ha hundido el puente de Paracuellos sobre el río Jarama, en la carretera de Ajalvir-Vicálvaro.

A las nueve de la mañana de ayer aparecieron las primeras grietas y se tomaron precauciones, y a las ocho de la noche se cortó definitivamente el tráfico. El puente se hundió esta madrugada.

AUMENTA EL CAUDAL DE LOS RIOS EN BURGOS Y PROVINCIA

Burgos, 30.—Los intensos y persistentes aguaceros han hecho aumentar el caudal de los ríos en la capital y provincia.

El Arlanzón baja muy crecido, y merced a las obras de defensa que vienen realizándose en su margen izquierda, parece haberse evitado la inundación del barrio de Castañares y el corte de la carretera de Logroño.

Se ha desbordado el río Oca, dentro del término de Oña, cortando la carretera Vinaroz-Vitoria-Santander. También se cortó

la carretera Burgos-Santander en el término de Peñahorada, y particular importancia tiene, el desbordamiento del Oroncillo, en Pancorbo. Las aguas invadieron el pueblo. En la calle principal de la villa llegaron a alcanzar una altura de metro y medio. Afortunadamente, ya ha pasado todo peligro y no hay que lamentar desgracias personales.

El Duero está experimentando también una crecida extraordinaria.—Cifra.

GRAN DESPRENDIMIENTO EN TIERRAS EN FUNES (NAVARRA)

Pamplona, 30. — Un gran desprendimiento de tierras se produjo en el barrio arrabal del sur de la Villa de Funes, alcanzando a ocho viviendas, cuyos ocupantes se vieron obligados a desalojarlas con toda rapidez, y se teme que ocurra lo mismo con el resto de las casas de aquel barrio.—Cifra.

Madrid, 30.—La Asamblea Nacional de Cooperativas ha sido clausurada en un acto presidido por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el de Agricultura, señor Cánovas.

Se había celebrado la última sesión plenaria, en el curso de la cual fueron discutidas las últimas enmiendas a las conclusiones, que fueron elevadas a definitivas.

Han asistido a las sesiones de trabajo cerca de un millar de asambleístas, representantes de las ramas y entidades cooperativas de toda España, que han trabajado en cuatro ponencias. Estos asambleístas representaban a un millón de asociados en las nueve mil trescientas Cooperativas agrícolas, industriales o de consumo que funcionan actualmente en nuestro país.

Con los ministros citados se sentaron en la presidencia el Subsecretario de Agricultura, el Vicepresidente General del Movimiento y otras personalidades.

Discurso de Solís Ruiz

El Ministro Secretario General del Movimiento pronunció un discurso, que comenzó aludiendo a las cuatro conclusiones fundamentales de la Asamblea: La primera es declarar la necesidad de un

Los restos de Trujillo, trasladados a París

París, 30.—Un féretro conteniendo los restos mortales del asesino generalísimo dominicano, Rafael Trujillo, ha llegado a la capital francesa a bordo de un avión procedente de San Juan de Puerto Rico. Rafael Trujillo, hijo, que ha fijado su residencia en París, se hallaba presente en el aeropuerto parisense a la llegada del avión.—Efe.

Este número consta de 12 páginas

Se refirió luego a la libertad que se han producido los debates, que se han traducido en eficacia. Esta libertad es la que siempre reina cuando interviene la Organización Sindical, y es el ejemplo de lo que se consigue con la libertad cuando hay responsabilidad, cuando hombres competentes se prestan a deliberar con espíritu de servicio. Libertad queremos y libertad tenemos, y cuando en este ambiente se reúnen hombres responsables, que hablan en auténtica representación de miles de cooperadores, los resultados son siempre satisfactorios.



El señor Orietz, jefe adjunto de la División de Cooperativas de la O. I. T., durante su intervención, en español, en el Pleno de la Asamblea Nacional de Cooperativas, que estuvo presidida por el Ministro Secretario, señor Solís Ruiz.—(Foto PYRESA.)

UNA VERDAD COMO UN PUÑO

Dinero con fin social

Está de moda meterse con los Bancos. Al menos eso es lo que dicen algunos sectores, empuñados sistemáticamente, por la cuenta que les tiene, en defender lo indefendible. Pienzan o, por lo menos, tratan de hacérselo creer a los demás, que no hay razón alguna para intentar que las grandes sumas almacenadas en las cajas bancarias cumplan una finalidad social. Las cantidades no son mucho de pavo. Hace poco se ha publicado la noticia en estas mismas páginas. Los depósitos ascienden a doscientos cincuenta y siete mil millones de pesetas. La cifra exacta que patrocina la Organización Sindical para inversiones en el campo en los próximos años.

Son cifras que a nosotros, pequeños hombres de la calle, acostumbrados a la minúscula contabilidad casera, nos dan vértigo. Sin embargo, nadie debe pensar que en este asunto nos movamos en virtud de una desforada tendencia a las extremadas oscilaciones pendulares. Precisamente aquí misma se ha defendido también, por la autorizada pluma de Santiago López González, la reforma necesaria del sistema en una serie de artículos reproducidos en cincuenta periódicos españoles y acogidos con entusiasmo, por su enfoque certero, por su ecuanimidad y documentación, en todos los sectores.

Con idéntica serenidad y altura de miras, nos gusta enjuiciar estos problemas, vitales para el país. No cabe duda de que, por otra parte, se avanza mucho diariamente cuando se tocan tales temas. Los escépticos pueden estimar que es nulo y baldío el esfuerzo del periodista, del comentarista de la actualidad. Se equivocan. Sabemos que está a punto de formarse una conciencia colectiva del cumplimiento del deber en cuanto afecta a los altos cerebros del grande y todopoderoso «trust» bancario español, de los «celes grandes». Es algo que se palpa, algo que flota en el ambiente, que empieza a concretarse en obras, realizacio-

nes e iniciativas. Parece que vamos camino de que el capitalismo español no sea aquel que José Antonio repudiaba, por ver en él solamente la preocupación de engrasar sus caudales, mientras se desentendía de las necesidades populares.

Es de justicia decir que a ello estamos contribuyendo todos con nuestra postura, cada uno desde el puesto que ocupa y en función de su área de posibilidades. Pero no sería lícito dejar de consignar el importante, decisivo papel de accionante y estímulo, que a este respecto vienen ejerciendo las Cajas de Ahorros. Creo haberlo señalado ya con ocasión de los actos conmemorativos del Día Universal del Ahorro, celebrados por la Caja Provincial de Valladolid, que paso a paso va cubriendo la provincia con sus sucursales y llevando a cabo una inteligente labor.

Estas instituciones se dieron

(Pasa a tercera página)

nes e iniciativas. Parece que vamos camino de que el capitalismo español no sea aquel que José Antonio repudiaba, por ver en él solamente la preocupación de engrasar sus caudales, mientras se desentendía de las necesidades populares.

Es de justicia decir que a ello estamos contribuyendo todos con nuestra postura, cada uno desde el puesto que ocupa y en función de su área de posibilidades. Pero no sería lícito dejar de consignar el importante, decisivo papel de accionante y estímulo, que a este respecto vienen ejerciendo las Cajas de Ahorros. Creo haberlo señalado ya con ocasión de los actos conmemorativos del Día Universal del Ahorro, celebrados por la Caja Provincial de Valladolid, que paso a paso va cubriendo la provincia con sus sucursales y llevando a cabo una inteligente labor.

Estas instituciones se dieron

(Pasa a tercera página)

LO QUE PASÓ AYER

Noviembre se despidió primaveral

Pocas veces nos hemos podido sentir gozosos en estas últimas semanas. Y el lector ya sabe sobradamente que el gozo en cuestión no es otro que el de ver que noviembre se ha despedido de nosotros dejando un buen recuerdo de su último día, verdaderamente primaveral, luciendo un sol espléndido hasta el atardecer. Creo es motivo para estar gozosos después de estos días interminables de constante lluvia que hemos tenido que padecer y están padeciendo tremendamente varios pueblos de la provincia, con las frecuentes inundaciones.

Como las fiestas navideñas se van aproximando, la Alcaldía ha hecho pública una nota en la que autoriza a ornamentar e iluminar las fachadas con motivo de las mencionadas fiestas.

Los habitantes de la Cuesta de la Maruquesa están de enhorabuena. El Ayuntamiento ha conseguido del Ministerio de la Vivienda la cesión gratuita de unos terrenos en el Barrio Girón para construir en plazo inmediato viviendas para que estos vecinos puedan vivir decorosamente y abandonen el sitio donde en la actualidad se encuentran.

En el Colegio Mayor "La Salle" continúa el ciclo de conferencias sobre orientación social, a cargo del reverendo señor don Rafael Alberdi, quien disertó sobre el tema "Falsas soluciones a la cuestión social".

La Jefatura Superior de Policía ha trasladado varias de sus oficinas a la casa número 16 de la calle de Platerías. Lo hacemos constar por ser de interés para los vallisoletanos.

También el servicio de Correos hace una advertencia, ya tradicional por estas fechas, sobre el envío de felicitaciones de Pascuas, para evitar a última hora aglomeraciones innecesarias en el envío de correspondencia.

En fin, nos despedimos de noviembre con un día bueno, aunque su estancia no ha sido muy grata que digamos.

ASTERISCO

+ NECROLOGICAS

Don Ciriaco Rueda Vielba

Ayer falleció en nuestra ciudad el señor don Ciriaco Rueda Vielba. La noticia nos llega escueta, impregnada de verdadera tristeza, porque don Ciriaco Rueda era una persona tan conocida y apreciada en Valladolid que su muerte no ha podido menos de causar un gran sentimiento entre las numerosas amistades que tenía.

Fue un intachable caballero, un verdadero cristiano y amante de su familia, por la que luchó y trabajó incansablemente para procurar a los suyos un bienestar, una educación y una formación. Fue toda su vida un hombre honrado, caritativo y sencillo; fue verdadero católico, demostrando su religiosidad en los momentos críticos de su existencia, que recibió con verdadera resignación cristiana los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Fue un miembro activo del Patronato San Pedro Regalado, por el que trabajó con verdadera ilusión, con el sólo y exclusivo objeto de beneficiar a los humildes. Por estas y otras motivos, supo granjearse la amistad y el respeto de cuantos con él se relacionaban.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro sentido y sincero pésame a sus hijos, Paulina, María Antonia, Madre Trinidad (Discípula de Jesús), Ciriaco María Eugenia y María del Rosal.

Don Román Santos Toribios

A la edad de cincuenta y seis años falleció en nuestra ciudad el comandante de la antigua Arma de Tropa de Aviación, don Román Santos Toribios.

Don Román Santos fue una persona muy estimada y querida en nuestra capital, donde durante su larga estancia supo granjearse el aprecio y la estimación de sus superiores y subordinados, así como de cuantas personas le conocieron y trataron.

Fue un intachable caballero y magnífico militar, que durante su vida supo cumplir con verdadero espíritu de disciplina cuantas misiones tuvo a su cargo. Tenía varias condecoraciones, entre ellas la Gran Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

Fue un verdadero católico y magnífico padre de familia, que supo formar a sus hijos en un perfecto hogar cristiano. En los últimos momentos de su existencia recibió con verdadera resignación cristiana los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Por tan triste y fatal desengaño enviamos nuestro sincero pésame a su apenada esposa, doña Ausencia de la Iglesia Espinilla; hijos Jesús, Luisa y María Blanca; hermanos, Angel y María Amparo; hermanos políticos, Evaristo Herrero (farmacéutico), María y Trinidad de la Iglesia y Jesús Catalina; sobrinos, primos y demás familia, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver se verificará desde la casa mortuoria, sita en la calle de Navarra, 1, a las cuatro y media de la tarde. El funeral se celebrará mañana, en la iglesia de San Felipe Neri, a las once de la mañana.

SE ADMITEN

Trabajos de embutición para prensa hidráulica de 150 toneladas. Mesa de 1.300 x 700 milímetros, recorrido 500 milímetros.

VIEDSA

teléfono 4
Abadiano (Vizcaya)

CENTROS OFICIALES

Recepción definitiva de obras de caminos, por la Diputación
Se desestiman peticiones de exención del pago del arbitrio sobre la riqueza provincial

Celebró Pleno la Corporación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, con asistencia de los diputados señores Fernández-Madrid, García Mellado, Gal Calvo, Castro Alonso, Fernández de la Mela, Sánchez Hernández, Sánchez Benito, Rueda Ramos, Menéndez Rico, Abad Martín Santana, Martín Duque, Muñoz Muñoz, Valero Lorenzo, Escribano de la Torre y Calvo Casasola, asistidos por el secretario general, señor Negueruela y Caballero, y por el interventor de Fondos, señor Bergillos Naval, aprobándose el traslado de sesión y el acta de la anterior.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el dictamen del tetrado provincial y el de las Comisiones de Hacienda e Industria, que son de conformidad con el mismo, y en consecuencia desestimar la petición de la Central Lechera Vallisoletana, S. A., sobre exención del pago del arbitrio sobre la riqueza provincial por los productos que elabora.

Aprobar la pensión de viudedad de doña Juana Mendoza Llorente, como viuda del ingeniero director don Enrique García de Frias, y la propuesta del Negociado de Personal.

Hacer la recepción definitiva de las siguientes obras de caminos vecinales: De Villacreces a Puzuelo, con un presupuesto de 56.014,20 pesetas; de Ataquines a su estación, con un presupuesto de 80.325 pesetas; de Olmedo a Aguasal, con un presupuesto de 114.898 pesetas, y de Villacarralón a Santervás, con un presupuesto de 52.151,50 pesetas.

Aprobar la certificación número 12 de las obras de reparación

del camino de Traspinedo a Villabañez, importante 114.520,06 pesetas.

Poner en ejecución la operación de administración y suplementos de créditos por cuantía de 518.197,50 pesetas.

Desestimar la petición de la Unión Castellano-Leonesa de Avicultores (UCLA) de excluir a la avicultura del arbitrio sobre la riqueza provincial regulado en la Ordenanza número 8.

Aprobar las propuestas del interventor dando cuenta oficial del retraso que observa en la percepción de ingresos.

Aprobar la gestión mancomunada del interventor y el depositario referente a las operaciones de movimiento de fondos relacionados con la Delegación de Hacienda durante el tercer trimestre del corriente año, importantes en total 2.857.414,18 pesetas.

Aprobar y que se publiquen en el "Boletín Oficial" los resúmenes mensuales de operaciones del presupuesto ordinario formados en 30 de septiembre y en 31 de octubre; el resumen de las operaciones por recursos provinciales verificadas en el período de 2 de enero a 31 de octubre y el estado de operaciones realizadas en el servicio de caminos vecinales en el mes de octubre.

Aprobar varios expedientes de apremio contra deudores del arbitrio provincial que han resultado fallidos.

Aprobar las cuentas de caudales rendidas por el depositario correspondientes a los presupuestos ordinario, extraordinario y valores independientes del presupuesto, del tercer trimestre del ejercicio actual.

Aprobar el balance de comprobación y saldo del Servicio de Contribuciones y el resumen general de las operaciones verificadas en 11 a 31 de octubre.

Asuntos de trámite en la Comisión de Gobierno

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, con asistencia de los diputados señores García Mellado, Gil Calvo, Castro Alonso, Fernández de la Mela, Sánchez Hernández y Fernández Madrid, asistidos del secretario general, señor Negueruela y Caballero, y por el interventor de Fondos, señor Bergillos Naval, aprobándose el acta de la sesión anterior.

Previos las informaciones favorables de la Comisión, el Presidente decretó lo que sigue:

Aprobar la propuesta de la Comisión de compras y en su consecuencia hacer varias adjudicaciones de viveres y artículos para el abastecimiento de los establecimientos benéfico-provinciales durante el mes de diciembre y facultar para que se adquieran directamente en el mercado los no adjudicados.

Aprobar varias liquidaciones por actas de inspección del arbitrio sobre productos transformados y que se notifique a los contribuyentes para que procedan a su ingreso en la forma y pago reglamentarios.

Se aprueba el informe sobre el memorándum del Ministro de Hacienda, referente a la reorganización bancaria

Sesión de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Se reunió en sesión ordinaria esta Corporación bajo la presidencia de don José Mosquera, con asistencia de los miembros señores Silva, Gómez Vaquero, Chamorro, Casares Herrero, Vega Villalonga, López Doncel, Santamaría, González (don Gabriel), Ruiz Martínez, Altés, Allué Morer, Muñoz Santos, Sacristán, Hortelano y Gómez Pallete, asistidos de los señores Secretario y Vicesecretario de la Corporación.

El Presidente hizo saber al Pleno el reciente fallecimiento del miembro de la Cámara, don Angel Bagués Moreno (q. e. p. d.), que hizo un cumplido elogio, resaltando sus cualidades morales e intelectuales, así como la labor realizada como director del Banco Castellano y como miembro de la Cámara, a la que prestó señaladísima cooperación, proponiendo se hiciera constar en acta el sentimiento de la misma. Asimismo también se hizo constar el ferviente deseo de que la salud del miembro don Francisco Mateo se restableciera rápidamente.

El Pleno aprobó el informe redactado por la Comisión designada al efecto sobre el memorándum del Ministro de Hacienda referente a la reorganización bancaria y crediticia, y también el informe sobre la participación en los Consejos de Administración, y tuvo conocimiento de las enmiendas presentadas por los procuradores en Cortes de las Cámaras.

Posteriormente por Secretaría se dio cuenta igualmente del proyecto de ley modificando el artículo sexto de la Ley del Contrato de Trabajo, así como de las enmiendas presentadas, que revisten extraordinaria trascendencia en orden a la dependencia en el trabajo de los agentes comerciales con sus representados.

Por la presidencia se dio cuenta de las gestiones realizadas cerca del Alcalde sobre la obtención de la licencia de apertura de establecimientos en el sentido de aconsejar al comercio solicitante con tiempo sobrado la pertinente licencia de apertura para evitar los consiguientes recargos.

Por Secretaría se explicó el alcance de la modificación de los recargos sobre la licencia fiscal en favor de las Corporaciones locales y el sistema de distribución reglamentado al efecto en sustitución de los recargos que han estado en vigor hasta fin de año, lo que supone una ligera reducción de sus porcentajes.

Quedó enterado el Pleno de la colaboración que se presta a la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular y del informe emitido en relación con los Festivales de España, "Ciclo Romántico", recientemente celebrados en nuestra ciudad. Asimismo acordó informar desfavorablemente una modificación de tarifas ferroviarias de determinado despacho central en servicios de puerta a puerta. A continuación se dio cuenta de la confección del presupuesto ordinario de ingresos y gastos de la Corporación para el año próximo, siendo aprobado.

UNA BUENA GESTION

EL RECIENTE PLENO DEL MUNICIPIO

Excelentes noticias las que nos proporciona la última sesión plenaria celebrada por el Municipio vallisoletano, todas ellas sobre la inmediata solución de graves problemas que vienen pesando sobre la ciudad y barrios tan extremos como los Pajarillos, España y Puente Duero.

Los temas verdaderamente vienen siendo acuciantes y se imponía una decisión a modo y rápida. El dinamismo del Alcalde-Presidente y sus compañeros de gestión de hoy una prueba de que cumplen con honor el compromiso solemnemente adquirido con nuestra querida ciudad, a la que todos nos debemos.

En primer lugar, el normal abastecimiento de aguas. Ya sabíamos el máximo interés puesto desde la anterior situación en que se decidió la lógica municipalización de servicio de tanta trascendencia. Al fin parece que se acomete a fondo y con la amplitud necesaria. El proyecto sobre el Pi-suerga y los otros dos relativos a la estación depuradora de San Isidro, amén del depósito en los Pajarillos y el colector del barrio de España, son urgencias de primer orden, que no admiten demora. Así se entiende y así se resuelve.

De la envergadura de tales proyectos, bien hablan las cifras de presupuestos. No dudamos sobre una pronta ejecución de obra y puesta en marcha de los servicios.

Otro problema, gravísimo por cierto: la enseñanza primaria; niños sin escuela. También aquí se nos anuncia una amplia acción, que comprende

en cantidad construcciones de nueva planta, ampliaciones y traslados necesarios. Al fin se tiene en cuenta, como era lógico esperar, la acuciante urgencia de los barrios de España y Puente Duero; esta última parece ya imminente, según manifestaciones del alcalde, señor López González.

Por lo que respecta al encauzamiento del Esgueva, la historia propia y las noticias tristísimas que estos días tenemos de desbordamientos en la región Sur, muestran que todo celo será poco en previsión de sobras desagradables; por tanto, bien merece nuestro aplauso la resolución votada en este sentido. Felicitamos, asimismo, a la Corporación Municipal y particularmente al señor Santander de la Mata, en su doble cometido de concejal y delegado de la Vivienda, por el éxito logrado respecto al próximo futuro de la famosa "Huerta del Rey", que ya se iba haciendo esperar.

Otros asuntos tratados y en vía de solución rápida, no por menos trascendentes de menos importancia para una ciudad de la categoría de la nuestra, son los apuntados en favor del urbanismo, y entre ellos el transporte. En fin, hemos de felicitarlos de la laboriosa y entusiasta demostración por la actual gestión del Municipio, encabezado por Santiago López, uno de cuyos mejores frutos es sin duda el pleno recientemente celebrado. Nuestro sincero aplauso, y que ello sirva de acicate para seguir la laborando en provecho del gran Valladolid que todos deseamos.

Gratitud del Ayuntamiento al Ministerio de la Vivienda por la cesión de unos terrenos para construir viviendas en el Barrio Girón

Se declara en ruina la casa número 30 de la calle de Alamillos

La Comisión Permanente adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterada de un escrito de gratitud del excelentísimo señor don Ramón Robles Pazos por la felicitación que le fue cursada por su nombramiento de Capitán General de esta Región Militar.

Hacer constar en acta la gratitud del Ayuntamiento al Ministerio de la Vivienda por la cesión gratuita de unos terrenos para construcción de viviendas en el Barrio Girón y conceder un voto de gracias a don Enrique Salgado Torres, director general del Instituto de la Vivienda, y don Felipe Santander de la Mata, delegado provincial de dicho Ministerio, por su intervención decidida en la solución de este importante problema.

Aprobar propuesta sobre regulación de edades y causas de jubilación de funcionarios y obreros de plantilla.

Conceder las siguientes licencias de obras: A don José Albero Jiménez para construir un edificio para viviendas y locales comerciales en la calle de Embajadores, esquina a la nueva prolongación de la de Olmedo, con determinadas condiciones; a doña Angelina Vi-

llalba para construcción de viviendas en la calle de la Esperanza, número 36, previo señalamiento de línea; a don Bernardo Martínez, para construir un piso elevado en edificio interior de la finca sita en la carretera de Soria, kilómetro 8; a don Miguel Fernández para cubrir el patio de las casas número 72 del Paseo de Zorrilla y 2 de la de Capuchinos Viejos, con determinadas condiciones; a Miñón, S. A., para obras de reforma en la trastienda del local de industria sito en la Plaza Mayor, número 7, y a don Pablo Silvestre para reforma de fachada en su establecimiento sito en la calle de Queipo de Llano, 21.

Conceder licencia de habitabilidad para la casa construida en la calle de Magallanes, número 4.

Aprobar presupuesto de obras en una casa de la propiedad municipal.

Declarar en ruina inminente la casa número 30 de la calle de Alamillos y un cobertizo y cochera situados al fondo de la casa número 9 de la calle de Esgueva.

Aprobar las bases por las que ha de regirse el concurso de bocetos para el cartel anunciador de las Ferias de septiembre de 1962.

Aprobar dictámenes de la Comisión de Estadística denominando calle del Conde de Arceche y Plaza del Marqués de Suances en el poblado de ENDASA, y calle del Esperanto a la nueva vía paralela al Camino de la Esperanza.

Adjudicar el concurso para las obras de instalación de alumbrado público en la calle del Duque de la Victoria y su prolongación hasta la Plaza de Hacienda a la S. A. Grandes Iluminaciones, de Madrid.

Aprobar acta de señalamiento de línea a la calle de Labradores, número 31.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1 NACIMIENTOS.—Fernando Miguel Tombo, María Eugenia Martínez Lesmes, María Luisa Gómez Rojo y Luis Angel Sebastián Almena.

JUZGADO NUMERO 2 NACIMIENTOS.—Carmen Felisa Torres, María Soledad Carricer Arribas, Cristina Valentina Benito Fernández y María Victoria Arenales y Rastne.

DEFUNCIONES.—Ciriaco Rueda Vielva y Carlos Martínez Fernández.

AMA DE CASA

Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y coficiación de sus servidores domésticos.

EL SEÑOR

Don Alberto Castillo Guerrero

(Abogado del Ilustre Colegio de Madrid)

Falleció en Madrid el día 1 de diciembre de 1961

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña Matilde Garde; hijos, Matilde, Alberto, María Teresa y José Luis; hijos políticos, Juan José García (de la razón social "Casa Juanito"), Ana San Martín, Juan Muro y Carmen Nestares; hermanas, hermanos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral en Valladolid se avisará oportunamente.

El señor

Don Román Santos Toribios

Comandante de la Antigua Arma de Tropas de Aviación. Condecorado con la Cruz y Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo

Falleció en Valladolid el día 30 de noviembre de 1961, a los cincuenta y seis años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Ausencia de la Iglesia Espinilla; hijos, Jesús, Luisa y María Blanca; hermanos, Angelina, Angel y María Amparo; hermanos políticos, Evaristo Herrero (farmacéutico), María y Trinidad de la Iglesia y Jesús Catalina; sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Misa de Alma: Hoy, viernes, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de San Felipe Neri.

Conducción del cadáver: El mismo día, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Funeral: Sábado, día 2, a las ONCE, en la iglesia antes citada.

Casa mortuoria: NAVARRA, 1.

EL DIA Y EL TIEMPO

Proseguirá la mejoría

HOY, VIERNES, 1 DE DICIEMBRE DE 1961. SANTORAL.—Santas Cándida y Natalia. Santos, Nahum, Diodoro, Mariano, Lucio, Rogato, Casiano, Anselmo, Olimpiades, Ananías, Erculo, Evasio, Castriano, Ursicino, Eloy, Agérico, Domingo Sarracino y los beatos mártires Edmundo Campiano, Alejandro Briat y Tomás Cottan.

EL SOL sale a las 7 h. 18 m. y se pone a las 16 h. 49 m. LA LUNA, a las cero horas 26 minutos y 13 h. 30 m., respectivamente.

DURACION DEL DIA: 9 horas 31 minutos. REFRIAN.—En diciembre, helos y nieves si quieres que sea bueno el año que viene. Hay que saludar a este rozagante y ufano mes que le crujen las sedas de su indumentaria al conjuro del tremendo escarchazo que cayó ayer en toda Castilla y en todo León con temperaturas inferiores a cero en cualquiera de sus provincias. Tiene razón el refranero. Cuando hay helos y nieves —sobre todo, helos— es bueno el año siguiente. ¿Por qué? No lo sabe nadie, ni se puede explicar, pero es así. Hacen falta esas heladas que poco a poco centran al campo y, ya sin miedo a crecimientos prematuros, que caiga lo que quiera. Las nieves ahora no serían buenas. Solra agua en las tierras y en los rios por el exceso de escorrentías. Buen refrián, no por lo que explica, sino por lo que acierta.

VINO BARATO.—Ahora se dice en Valladolid que el vino irá barato este año y el que viene, porque la calidad bajará bastante. No hay dulzor, ni alcohol. De Manzanares nos llenarán las damajuanas por poco más de nada, según dicen.

Eso, en cuanto al clarete y no a ese tinto de Toro tan famoso en otro tiempo, que a pesar de su escasa circulación seguirá a la misma cotización actual. Se salva el blanco, ese blanco tan fino y tan rico de la Tierra de Medina, que no hay quien lo mejor, con buena calidad y, asimismo, buen precio.

EL TIEMPO.—Una nota más del tiempo. Si hoy no llueve, ni mañana, ni al siguiente día, los meteorólogos de ocasión, los empíricos hasta la médula, dirán que ya no será mal año el viciadero. Y si llueve, entonces será lo que quiera. Atención estos días a los pronósticos, a las predicciones de los técnicos, porque tiene muchísimo interés lo que haya de pasar. Buenos días. DIOSCORIDES

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.— Presión: 708,2. Dirección del viento: Calma. Estado del cielo: Algo nuboso. Temperatura máxima: 7,6. Mínima: 0,4. Lluvia: 0,0.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Continuará el buen tiempo con alguna nubosidad en Galicia, Baleares y Canarias. Riesgo de nieblas matutinas en el Centro, Cantábrico y cuenca del Guadalquivir.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante, Almería y Huelva, con 18 grados, y a León y Salamanca, con tres grados bajo cero.

MEDINA DEL CAMPO

Cayó una fuerte helada

Ayer, jueves, amaneció el día con fuerte helada, siendo la temperatura por la mañana bastante baja. El cielo permanece despejado y durante el día, en que lució el sol, mejoró el tiempo, siendo relativamente buena la tarde.

PODA DE ARBOLES

Continúa la poda de árboles por la brigada de obreros municipales en los jardines de la Plaza de España. Asimismo se efectúan las labores correspondientes en los jardines para que en la primavera próxima florezcan con mayor esplendor que en los años anteriores.

EN EL CENTRO SOCIAL CATOLICO DE OBREROS

Sigue celebrándose con la misma animación de días anteriores el campeonato de subasta que se lleva a efecto en los locales del Centro Social Católico de Obreros. Ayer jugaron las parejas Velasco Nieto y Valentín Gago, y Marcos-López contra Marcos (Cándido) y Martín, siendo ganadoras las parejas compuestas por los primeros y los últimos mencionados, que se adjudicaron dos puntos. En cabeza de la clasificación general figuran la pareja Luis Vega y Patricio Rodríguez, con ocho partidas y doce puntos, y como colistas la pareja Marcos-López, que en seis partidas solamente han conseguido un punto hasta la fecha.

CAMPEONATO DE BRISCA

En las partidas celebradas anoche en el Bar Burgales, correspondientes al campeonato de brisca que en alza con sus precios, llevándose algunas partidas de aquí para aquella zona. En esta los precios son casi los mismos, aunque en algunas partidas pagadas al contado se haya cedido un poco en el precio ante la necesidad de hacer efectivo.

Las patatas, ante el retraso en la salida y los inconvenientes de arranque y entrega en algunas zonas por la lluvia, siguen fuertes en sus cotizaciones, con tendencia a subir. De maderas y corcho, sin alteración en sus precios y mucha indiferencia comprador, pues la salida no es fuerte y los compradores andan muy retraídos.

Se nota algún movimiento de matices, que conservan su precio con firmeza y ligera tendencia a alza.

En los demás, continúa la escasez de alpiste, con precios exorbitantes, ligeras alzas en avenas y cebadas, así como pajas y alfalfa, ya que con el tiempo llueviese el ganado vacuno precisa de ellas por no poder salir a pastar y, en general, firmeza en todos los demás, aunque la demanda sólo tira de pequeñas partidas.

De importación ha entrado cebada que se está repartiendo por el S.N.T., frenando esto algo el alza, esperando también que no tarde mucho en venir algún maíz.

Vigo

Cotizaciones de ayer en la Sala de Subastas de la Lonja del Berbeis:

Vendido por cajas de 40 kilos. Tres de abadejo, a 680 pesetas; una de bacalao, en 675; siete de berbetes, de 300 a 490; doce de bertanes, de 410 a 890; once de besugo, a 940; cuarenta y tres de breca, de 300 a 400; veintidós de botos, de 100 a 180; trece de calamar, de 540 a 775; cuarenta y dos de castañeta, de 70 a 350; cinco de congrio, de 540 a 725; una de faneca, en 425; setenta y siete de gallos, de 685 a 1.300; una de choupas, en 290; nueve de merluza, de 2.350 a 3.135; veintidós de merluilla, de 1.010 a 2.065; veintidós de marucas, a 765; veintiocho de meigas, a 825; doce de palos, de 550 a 820; trece de pancho, de 200 a 700; doscientas nueve de pescadilla, de 930 a 1.700; trescientas cincuenta y ocho de pescadilla fina, de 550 a 1.325; setenta y tres de pescadilla rota, de 535 a 1.790; cincuenta y tres de potas, de 200 a 385; una de pulpo, en 245; veinte de pragueta, de 460 a 500; ciento ocho de raya, de 60 a 140; tres de sabelas, a 110; ochenta y nueve de sables, de 200 a 480; treinta y cuatro de sapos, de 485 a 1.080; cinco de escarapotas, de 380 a 555; cinco de variado, de 210 a 410 pesetas.

Vendido por kilos: 950 de chinchu, a 6,05 pesetas kilo; 500 de sardinas, a 12,13; varios lotes, en 825 pesetas.

Azpeitia

Huevos del país, a 43 pesetas docena (49 en la pasada semana); pollos, a 50 y 55 pesetas kilo; gallinas, entre 40 y 45 pesetas kilo; machos, a 28 pesetas kilo; pichones, entre 50 y 55 pesetas par; patos, entre 80 y 90 pesetas par; alubia del país, a 3 y 36 pesetas celemin; alubia blanca, a 38 pesetas celemin; puerros, entre 10 y 16 pesetas docena; zanahorias, a 6 pesetas kilo; berzas, entre 1,50 y 2 pesetas unidad; lechuga, a 1,50 pesetas cabe-

TORRELOBATON

Actos celebrados sobre la Extensión Agraria

Se celebró en el salón de espectáculos de esta localidad un importante acto para incrementar la Extensión Agraria por nuestra provincia, el que fue proporcionado por personal de la Agencia Agraria de Castromonte. Dicho acto fue presidido por nuestro alcalde, camarada José María Izquierdo, y demás corporación, así como por el jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, camarada Heracleo Fernández.

RELIGIOSAS

Ayer, jueves, ha dado comienzo en la iglesia-capilla del Hospital "Simón Ruiz" un solemne novenario en honor de la Purísima Concepción, celebrándose los siguientes cultos: A las ocho de la mañana, santa misa. A las siete y media de la tarde, Exposición, rosario, novena, Salve y reserva. Las pláticas estarán a cargo del reverendo don Ramiro Martín Rollán.

EMISORA DEL INSTITUTO LABORAL

Hoy, viernes, será radiado el siguiente programa: 13.30.—Sintonía. Apertura y lectura de programas. 13.35.—Santorial Refrán y notas del tiempo. 13.40.—Canciones de éxito. (Festival de San Remo). 14.00.—Lo que dice la prensa. 14.15.—Aperitivo con música. 14.30.—En conexión con Radio Nacional de España retransmisión del diario hablado. 14.45.—Su disco en los ondas. 14.50.—Notas locales y de la región. 15.00.—Los toros. 15.20.—Guión cinematográfico. 15.30.—Lectura de programas y cierre de la emisión.

Se celebró el "Dia del Maestro"

Con gran solemnidad se ha celebrado este año el "Día del Maestro". El Ayuntamiento, reconociendo la meritoria labor que vienen desarrollando estos sufridos funcionarios, les ha honrado como se merecen.

En la iglesia de Santa María ha tenido lugar una solemne misa cantada, que ha oficiado el cura párroco, don Matilón San José, quien de forma magistral pronunció el panegírico del Patrón de las Escuelas, San José de Calasanz, y no menos brillantemente hizo un canto al maestro, el sacrificio, el incomprendido, el que todo lo da por el niño sin pedir nada a cambio. Sinceramente creemos que de haber podido aplaudir, sus palabras habrían sido premiadas con una ovación.

Al acto asistieron autoridades, funcionarios, Junta Municipal de Enseñanza y todos los niños y niñas de las escuelas con sus maestros respectivos, así como también profesores y alumnos del Colegio de Enseñanza Media, que han querido así sumarse de una manera efectiva al justo y merecido homenaje.

Después de la función religiosa, los niños fueron obsequiados con "un saco de caramelos"; y por la tarde, en el Cine Sara, presenciaron una divertida película de dibujos, que volvió la alegría de los pequeños.

No pudo faltar en este homenaje la clásica copa de vino español que el Ayuntamiento ofreció gentilmente al Magisterio, ni tampoco los discursos y poesías propios de estos actos, teniendo un especial recuerdo para el compañero don Primitivo Aguado, que este año no pudo estar presente físicamente, aunque sí en espíritu, porque el Señor nos lo llevó.

NOS VISITA UN DELEGADO DE LA VICESECRETARIA DE ORDENACION SOCIAL

Anunciado con anterioridad para reunir a todos los productores y empresarios, se ha celebrado un acto en el que un Delegado de la Vicesecretaría de Ordenación Social explicó las nuevas instrucciones de los seguros sociales, haciendo a continuación uso de la palabra algunos productores quienes resaltaron algunas de las instrucciones que les perjudican grandemente, puesto que las cotizaciones no guardan relación con las compensaciones; esto por lo que respecta a los obreros agrícolas.

El Delegado insistió en las comisiones de los seguros sociales para que estudiaran las instrucciones y, una vez preparados, convocar una asamblea local para enviar alguna ponencia que se crea razonada y elevarla a los organismos para su resolución.

¡TRABAJADOR!

Si pruebas que estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

VILLAVIEJA

Culturales e instructivas agrícolas

Por la proximidad de esta localidad a Tordesillas y debido a las buenas relaciones existentes con los agentes comarcales de Extensión Agrícola, de los que este pueblo se encuentra muy agradecido, en su mayoría todos los campos de experimentación de semillas, abonos y maquinarias se hacen en esta localidad. En la presente semana se ha personado el Inspector de Zona de dicho Servicio, a fin de presentar varios documentos cinematográficos relacionados con la unión y el cooperativismo que debe existir entre los agricultores, tratando más tarde sobre alimentación del ganado lanar y sus cuidados higiénicos para evitar enfermedades en el mismo, establos, etc. Debido al extenso programa, después de presentarse un día tuvieron que repetirse otro para tratar sobre ganadería en general y construyéndose delante de los ganaderos unos comederos sencillos, económicos e indispensables para corderas, habiendo tratado asimismo sobre el destete precoz de corderos. Los mencionados agentes hicieron saber que dentro de su Servicio se había creado la implantación de otro servicio relacionado con eco-

ALDEA DE SAN MIGUEL

La remolacha: las azucareras siguen su marcha

Comenzó en este término la saca de remolacha a primeros del mes pasado pero resulta que únicamente han podido hacer entrega de dicha ración de seis semanas, toda vez que las otras dos, la balsa se cierra para abrir la de otro pueblo, alternando por semanas. Como quiera que la entrega tienen que realizarla conforme al cupo que se detalla en la cartilla que la fábrica ha proporcionado a cada cultivador, resulta que algunos labradores han calculado las toneladas que pueden recolectar y las semanas que pueden entregar con arreglo al cupo establecido y se echan las manos a la cabeza, porque tendrán remolacha para entregar hasta el mes de mayo, si no llegan hasta junio.

Este perjuicio, sin duda le ocasiona la fábrica contratante, porque si no puede admitir la producción que obtiene en estos agricultores, ¿por qué contratar? Y al hacerlo fuera de las fechas justas y corrientes, se ocasiona perjuicio a esos mismos labradores que no puedan sembrar las fincas de algún cereal tardío, y sin duda la que pierda más es la economía nacional al no producirse todo cuanto hace falta para el desarrollo de esa misma economía, que más florece de lo que es, pudiera ser. Estas cosas y luego las condiciones climatológicas ya pueden dejar las fincas para el año próximo, mientras que de otra forma, en diciembre y enero podrían sembrarse las tierras que estuvieran sembradas de remolacha.

¿No podría existir alguna solución para este caso? Los labradores así lo esperan.

EUSEBIO COJO Corresponsal

BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES FERIAS Y MERCADOS

Castrillo de Duero

Alubias blancas, 11 y 12 pesetas kilo; alubias pintas, 10; avena, 3,50; cebada, 3,80; corderos (degollado), 48; garbanzos, 11; huevos, 2 pesetas unidad; leche, 5,50 pesetas litro; paja, 0,40 pesetas kilo; patatas, 1,57; patos, 55; vino nuevo, 3,50 pesetas litro.

Pola de Lena

El ferrial de la última celebrada en Pola de Lena presentó una animación fuera de lo corriente, sobre todo en lo referente a ganado caballar. Cerca del millar de reses de esta especie albergó el recinto destinado a ferrial. Las cotizaciones alcanzadas fueron las más altas habidas en todo el ferrial en las diferentes ferias, dado que hubo varios caballos que alcanzaron los "doce billetes".

En lo referente a vacuno, hubo presencia de buenas reses, pero sin llegar a la cantidad de caballar; sobrepasó en poco de los quinientos el número de entradas despachadas para poder tener acceso, con ganado, al ferrial. Las cotizaciones fueron también buenas y el contento entre los ganaderos grande, ya que a media mañana el ochenta por ciento de las reses puestas en venta habían sido adquiridas. Por primera vez en la historia de esta feria, se compraron dos partidas de reses con destino a Málaga, que en la misma tarde se embarcaron hacia tan lejana provincia.

Una muestra de la cantidad de "operaciones" celebradas la da el hecho de que a media tarde era imposible encontrar un solo camión en la villa para el transporte de ganado y a las doce de la noche aún había reses en el ferrial en espera de medios de transporte que las llevarán a su nuevo destino, pese a que más de veinte camiones, de diversas procedencias habían reforzado los servicios habituales de Lena, camiones a los cuales se hizo preciso habilitar un terreno de aparcamiento, dado que materialmente invadían las calles colindantes al ferrial.

Dato curioso y digno de registrar: el de una vaca que fue vendida seis veces, cifra récord, casi podemos asegurar y siempre, lógico es, ganando en el trato los seis vendedores y mediando sólo entre la primera y la sexta, transacción cuatro horas.

Sevilla

Sin novedad en el mercado de aceitunas de verde, continuando todo igual que las últimas semanas. De molin se viene recolectando con la normal interrupción debido a las lluvias. De primos en zona Corrona se van generalizando las 4 pesetas, en zonas de la sierra se llegó a rebasar un poco este límite y en zona de Osuna-Morón, de mayor rendimiento, se ha llegado a las 4,25 y algo más en ciertas cantidades fuertes de algunas cooperativas, que han de combinado no molar.

En zona de Huelva, donde la variedad de uvidal de alto rendimiento está relativamente buena, se habla de 5 pesetas kilo y se espera superar amablemente este límite. De arroz, la región valenciana si-

Cronica de Zamora

Sorteo de viviendas sindicales

A las siete de la tarde de ayer comenzó el sorteo de las nuevas viviendas que componen los grupos "Manual Matos", de 250 de tipo social, del barrio de San Lázaro, y "Luis Chaves Arias", de 70 de renta limitada, de tercera categoría, de la calle de Valdivia.

Instituto Nacional de Previsión de Zamora, ha invertido en pagos durante el mes de octubre la cantidad de 5.678.730,15 pesetas, en tanto que los ingresos de dicho mes alcanzaron solamente la cifra de 3.398.778,78 pesetas.

Cronica de Salamanca

Se extienden las cooperativas de consumo

Uno de los ejemplos más loables y eficaces del cooperativismo lo constituye la Cooperativa Obrera de San José, que iniciada en el año 1951 con tres millones, facilitada a fondo perdido por el Ministerio de Trabajo, y con una aportación de diez pesetas de sus socios, cuenta en la actualidad con un número de éstos cercano a los doce mil, que se abastecen en tres locales repartidos por la capital.

En las que figuran, entre multitud de artículos de consumo y regalo propios de las fiestas navideñas, un televisor, una nevera y una lavadora, lo que ha despertado el interés del público, que está adquiriendo gran número de papeletas, que sólo cuestan tres pesetas.

La referida cooperativa de consumo está efectuando las gestiones precisas para ampliar su local instalado en la Gran Vía, así como para abrir nuevas sucursales en las barriadas extremas de la capital.

CONFERENCIA DE DERECHO PENAL

En el Colegio Mayor "San Miguel Arcángel" ha pronunciado una brillante conferencia, sobre el tema "La pena de muerte, problema actual", el profesor de la Facultad de Derecho, don Mariano Barbero Santos, a la que asistieron numerosas personalidades del mundo universitario, así como gran cantidad de alumnos de Derecho.

SE INCREMENTA LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

Entre las múltiples actividades previstas por la Junta que en su día fue nombrada para promover la recaudación de fondos con destino a la Campaña de Navidad, figura el sorteo de tres monumentales cestas en combinación con el tradicional sorteo de la Lotería Nacional del día 22 del próximo mes.

LA BOLSA

Table with market data including Cotizaciones de Madrid, Cotizaciones de Bilbao, and various financial indicators like Fondos Públicos, Acciones, and Obligaciones.

Cronica de León

Buen principio de la Feria de San Andrés

Ha comenzado la tradicional Feria de San Andrés, que en sus primeros días está dedicada al ganado equino.

representaron pasajes destacados de Tennessee William, Buero Vallejo, Paso y García Lorca.

A pesar de que el tiempo sigue desfavorable, ha habido gran entrada de ganado en el recinto, lo que hace suponer que habrá una buena feria, que podrá resultar magnífica si el mejoramiento apuntado del tiempo se consolida.

ULTIMA CONFERENCIA DE TEATRO

En los salones del Circolo Cultural «Medina» ha desarrollado la última charla de la serie que sobre el teatro ha venido pronunciando don Modesto Higuera, que versó sobre el tema «Teatro moderno», que alcanzó un gran éxito por la erudición y conocimiento del conferenciante y por el acierto de las ilustraciones teatrales a cargo de un grupo de aficionados de dicha entidad, que

ENSANCHE Y PAVIMENTACION

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente se ha acordado requerir a los propietarios de inmuebles de la calle de Mariano Andrés que procedan a solicitar y efectuar las zanjas que precisen a la red de servicios municipales antes de continuar las obras de ensanche y pavimentación que en la referida calle se han iniciado.

HOMENAJE A UN FUNCIONARIO

Con motivo de la jubilación de don Enrique Blanco Menle, funcionario del Centro telefónico en esta capital, sus compañeros de trabajo han organizado un intimo homenaje de despedida.

Cronica de Segovia

Iluminación de las zonas monumentales de la capital

El Gobierno Civil se ha recibido una comunicación del Ministerio de la Vivienda notificándole el acuerdo de consignar en el presupuesto del próximo ejercicio las cantidades necesarias para proceder a la iluminación artística de las diversas zonas de la capital cuyo interés monumental se refleja en la creciente corriente turística, que ahora se incrementará aún más ante el extraordinario relieve que cobrarán los referidos valores monumentales debidamente iluminados.

mentará aún más ante el extraordinario relieve que cobrarán los referidos valores monumentales debidamente iluminados.

EL DEFICIT DEL AÑO AGRICOLA PASADO ASCIENDE A 346 MILLONES DE PESETAS

En la Asamblea General de la C.O.S.A. celebrada en esta capital días pasados, se dieron a conocer detalladamente los datos correspondientes a la cosecha agrícola pasada, que ha supuesto un déficit de más de 346 millones de pesetas con relación a la producción de los años normales.

Por su parte, el Servicio Nacional del Trigo viene actuando como Organismo de seguridad y en cierto modo estabilizador de las explotaciones trigueras existentes en cada momento; es depositario y distribuidor del trigo nacional e importado, y ha quedado establecido definitivamente como elemento básico de la economía agraria nacional. Por él ha mostrado preocupación constante el Movimiento, y muy particularmente el Caudillo, que prácticamente definió al Servicio, en su esencia, con las siguientes palabras, pronunciadas en su famoso discurso de Medina del Campo a los campesinos castellanos, en 29 de octubre de 1959: «Nuestra inquietud por los problemas del agro español no es de hoy; vosotros habéis visto que fue en nuestra Cruzada, en los momentos en que todavía luchábamos por la victoria, cuando el Gobierno ya se preocupaba por uno de los más graves problemas de nuestra agricultura: el del cultivo del trigo. Entonces nació el Servicio del Trigo, que tan grandes bene-

NO CORRE NINGUN PELIGRO LA PRESA DE PUENTEALTA

Se han desmentido oficialmente los rumores corridos sobre la existencia de grietas en la presa de Puentealta, habiéndose realizado una inspección técnica, que ha comprobado el perfecto estado de la misma.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

Estructura de las explotaciones trigueras en la campaña de 1959

EN VALLADOLID SE CULTIVAN 16.111 HECTAREAS MUY FRACCIONADAMENTE

Sólo veintitún agricultores explotan fincas mayores de ciento cincuenta

La publicación por el Servicio Nacional del Trigo de datos reales relacionados con sus actividades, iniciada en 1959, se prosigue ininterrumpidamente, para dar a conocer hechos fidedignos que, en ciertos casos, pueden ser básicos para fijar y estabilizar ideas sobre problemas trascendentes del campo español.

Algunos datos de la campaña de 1959, se prosigue ininterrumpidamente, para dar a conocer hechos fidedignos que, en ciertos casos, pueden ser básicos para fijar y estabilizar ideas sobre problemas trascendentes del campo español.

ta 14 Ha., 5.364; hasta 22 Ha., 1.989; hasta 40 Ha., 1.289 Ha.; hasta 150 hectáreas, 504, y de más de 150 hectáreas, solamente 21 labradores.

Innumerables son los trabajos, publicaciones, artículos y comentarios que se han escrito en los últimos tiempos en relación con la coyuntura agrícola actual y muy particularmente referentes a la conveniencia de que se produjeran en España cambios fundamentales de estructura en las explotaciones agrarias ahora existentes. Sobre este punto se han pronunciado toda clase de opiniones y sugerido múltiples soluciones, que no van a comentarse aquí, produciéndose afirmaciones contradictorias, que aun cuando de buen deseo, pueden crear relativo confusión en la opinión pública. Así, por ejemplo, se viene manteniendo por la generalidad que en el campo sobran muchos trabajadores, que deben ser transferidos a otras actividades distintas de la agrícola a que hasta ahora se dedicaban; y, en cambio, se escribe: «El desplazamiento de la mano de obra del campo es un peligro para los resultados financieros de la agricultura»; que es de suma importancia el cambio de estructura en la distribución de la población activa; pero que el campo necesita brazos.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

IDEAS PARA UNA NUEVA REFORMA AGRARIA

- Eje, el hombre no la tierra. Tarea, libre de centralizaciones. Unidad de zona por cada 4.500 trabajadores. Programa de carácter nacional.

Conferencia de Dionisio Martín Sanz en el Circulo Doctrinal "José Antonio"

Madrid.—Don Dionisio Martín Sanz pronunció una conferencia en el Instituto Nacional de Previsión en acto organizado por la Tribuna Libre del Circulo Doctrinal "José Antonio".

Refiriéndose a las inversiones previstas en la agricultura en un plan de quince años, según el Plan del Consejo Sindical, dice que ascenderán a la cantidad de doscientos cincuenta y siete millones de pesetas.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

EVOLUCION DE LOS PROGRAMAS

Estudió después la evolución de los programas de reforma agraria y dijo: «Hemos acertado a interpretar fielmente la doctrina de los Cuadernos de Orden, la reforma agraria a partir de 1936, estamos retornando a erróneas normas y directrices de la República, celosamente servidas y cultivadas por algunos que actuaron ya en aquella oportunidad? He aquí una pregunta que es necesario aclarar».

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

Cronica de Avila

Cerca de veinte millones de pesetas, presupuesto extraordinario del Ayuntamiento

Se ha reunido el Pleno del Ayuntamiento bajo la presidencia de su alcalde, camarada Macho Alonso, y con asistencia de la totalidad de sus concejales, para deliberar y tratar sobre la autorización concedida al Municipio para poner en práctica un presupuesto extraordinario, por importe de 19.334.822 pesetas, destinado a obras de emergencia y mejora del abastecimiento de aguas, reforma de la Plaza de Abastos, Matadero Municipal y construcción de un mercado permanentemente de ganados. Dentro de esta autorización está la de concertar con el Banco de Crédito Local de España un préstamo, previa la apertura de "Cuenta General de Crédito", por importe de 15.841.850 pesetas, en las condiciones que se determinan en el cuerpo de la disposición de la Orden ministerial con destino a dotar, en parte, los ingresos del presupuesto extraordinario antes mencionado.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

El signo de mecanización es general en todo el campo español y puede afirmarse lo siente ya la gran mayoría de los agricultores españoles. Para hacerlo realizable en forma adecuada, a fin de lograr la adecuación de los equipos mecánicos a la realidad de las explotaciones, así como para lograr de ellos las suficientes horas de trabajo que aseguren un rendimiento económico suficiente, es necesario que los agricultores sean orientados debidamente y que puedan obtener por sí, o debidamente agrupados en grupos especiales o en Cooperativas, los créditos necesarios, con amortización elástica, de acuerdo con los rendimientos de las cosechas futuras, ya que puede afirmarse también, sin género de duda, que la gran mayoría de las explotaciones agrícolas carecen de los capitales necesarios, obtenidos por ahorro de las propias explotaciones o por otros medios, que les permitan hacer frente al pago de los equipos mecánicos que desean adquirir y que es necesario, a todas luces, para bien de la economía nacional, lleguen a sus manos en la forma más conveniente.

LAS AGUAS DEL SEQUILLO INVADEN BRUTALMENTE RIOSECO

Grandes pérdidas en la ciudad y en el campo Las mejores hectáreas se han transformado en lagunas

A un día de plazo de la tremenda inundación del Sequillo, que ha arrasado totalmente la vega por donde discurre su cauce, las tierras aparecen totalmente cubiertas por el agua, dando la sensación de una inmensa laguna.

Las pérdidas ocasionadas son incalculables. Todo cuanto abarca la vista es agua y más agua, desolación y ruina. Pero no sólo los daños hay que referirlos al campo, sino que también la ciudad ha sufrido los efectos devastadores de esta avalancha de agua que se precipitó sobre ella, cogiendo desprevenidos a todos, en un día de heladas, cuando ya se creía superado este fenómeno y vencidas las mayores dificultades.

Toda la parte bajada de la ciudad ha sido afectada por la inundación, causando tremendos destrozos. En el Hospital se ha derrumbado parte de su pared, así como todas las dependencias anexas. Las aguas han arrastrado los pimientos almacenados para el cuidado de sus animales, con los que contribuyeron para cuatro meses. La capilla del Hospital, con cerca de un metro de agua.

El barrio San Sebastián y el Arco de Ajujar están inundados y las comunicaciones cortadas. Cuatro familias han tenido que ser desalojadas de sus viviendas, cercadas por las aguas y con riesgo de hundimiento. Todas las viviendas afectadas, se verá más adelante los efectos de esta inundación y estado en que quedan.

La iglesia de San Francisco, con agua a más de sesenta centímetros, constituye un espectáculo, pues sus bancos flotan sobre ella como si fueran barcos en un lago.

Relatos y relatos de esta catástrofe se suceden, pues ayer Rioseco no sabía sacudirse de la pesadilla terrible que sufrieron. Todas las ilusiones de los agricultores se han derrumbado al darse cuenta de

la tremenda catástrofe que para sus economías significa este azote que han sufrido. Se habla del cauce del Sequillo, tantas veces aireado, y de las peticiones de todos los pueblos por cuyo término pasa, y la queja unánime del abandono en que se les ha tenido. Se calculan los daños sin saber si referirlos a la pérdida de las semillas y los abonos utilizados o a la cosecha que estas tierras hubieran podido dar.

La realidad es que el espectáculo es impresionante y que no resultan extrañas las lamentaciones, ante la magnitud de lo que aprecia la vista. Y como no es el primer año, sino que a rastras llevan ya tres, en los que las cosechas puede considerarse como nulas, el problema que se plantea a estos pueblos castigados es pavoroso.

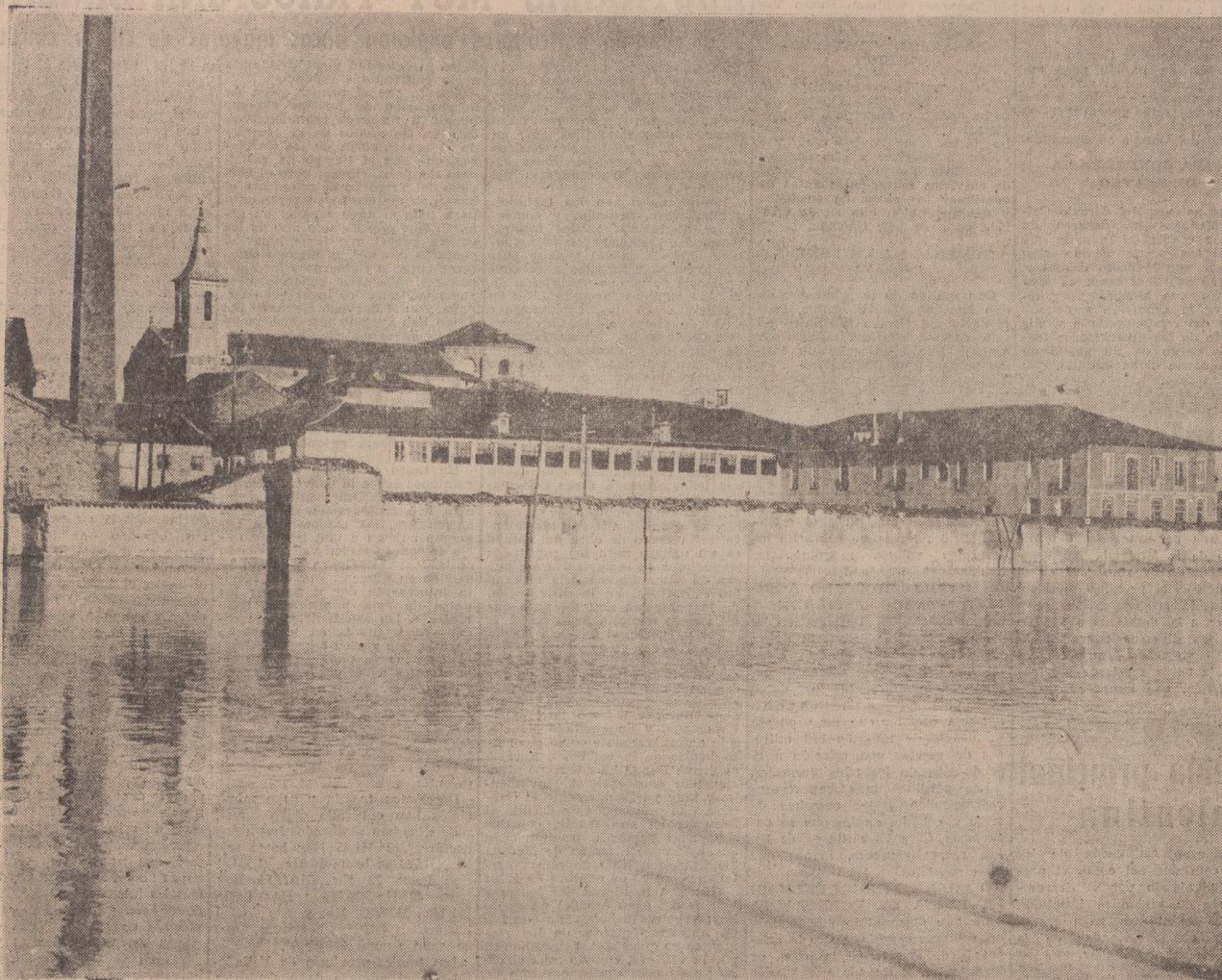
Continuamente llegan noticias de nuevos desastres y nuevos detalles de la invasión de las aguas y nos hablan de que en la casa número 5 de la Avenida de Angel Peralta, donde habita María Cruz Gallego, están sacando agua con dos motores, que la subestación eléctrica está inundada, que el Asilo está incomunicado.

Un vecino, Antonio Ortega, nos manifiesta que en su vida había visto otra cosa igual. Afirma que es la mayor inundación conocida en muchos años.

Otros hablan de soluciones.

«No hay más solución —dicen— que el dragado urgente del río. El Estado es el único que lo puede solucionar, dada la envergadura de la obra. Es necesario que nos ayude con grandes cantidades de dinero a largo plazo y sin interés y llegar incluso a cancelación de los créditos pendientes. Por otro lado consideramos que ya es hora que se proceda a una revisión de los precios en los productos del campo, puesto que tal y como nos los pagan ahora ni en situaciones y cosechas normales puede éste defenderse por sí mismo y mucho menos amortizar las inacabables obligaciones contraídas por los agricultores, cuando menos en una situación como esta. Esto en cuanto a los productos intervinidos, que en cuanto a los que no lo están, que se medite seriamente las importaciones»

(Pasa a la página séptima)



EL ASILO DE ANCIANOS DE RIOSECO, INCOMUNICADO POR LAS AGUAS. AL FONDO, LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO.

La desolada Tierra de Campos

Un triste problema, reiteradamente actual

Considero un deber afrontar hoy un pequeño comentario referido a la Tierra de Campos, en la que estos días las furias desatadas de sus ríos han sembrado miserias y calamidades sin cuento, que han agravado la ya delicada situación por que atraviesan sus campesinos, acobardados ante la nueva tragedia.

Todos estos días los periódicos han llenado sus páginas refiriendo y comentando los desbordamientos de los ríos que circundan a esta zona, ríos que son causa y origen, junto con su abandono, de las enormes pérdidas sufridas en el pasado, en el presente y que lo serán en un futuro si no se pone fin a este estado de sus cauces, poniendo el remedio preciso que el más elemental principio de justicia exige de una situación que de seguir adelante hundirá de una vez y para siempre las arruinadas economías de sus habitantes.

La Tierra de Campos es hoy tristemente actual. Como lo fue el pasado año y el anterior y el de más allá. Como lo será siempre, triste o alegremente.

Pero el problema de la Tierra de Campos no puede limitarse al accidente de unos desbordamientos, de unos cauces mal contruidos, de unos arroyos inquietos, de un clima desgraciado. El problema de la Tierra de Campos, además de este, fundamental, tiene otros muchos también fundamentales, como los tiene Castilla entera, y a los que necesariamente hay que atender si queremos que este campo y estos

campesinos vean satisfechas sus aspiraciones legítimas y necesarias para poder sobrevivir.

Sus economías deshechas, gravadas con infinidad de impuestos; sus gastos de explotación, elevados al máximo; la carestía de todos los elementos que intervienen en la producción, fuera del alcance de estas economías; la valoración y pago de sus productos por bajo de un límite mínimo indispensable y necesario para seguir adelante y cubrir al menos, sin beneficios, todos esos gastos, señalan la agobiante y pesada carga que lleva el campo hoy sobre sus espaldas ya rendidas del tremendo peso que se les ha echado encima.

Tierra de Campos, y con ella Castilla, necesitan y piden la solución total de sus problemas. Entiéndase bien, nada de gollerías ni privilegios. Lo justo, lo humanamente exigible; poder defenderse y poder vivir; poder continuar adelante con sacrificios y penalidades, a los que están acostumbrados, pero poder también aspirar a no sentirse agobiados continua y constantemente, sin un resquicio de luz y respiro, atacados por todos los flancos, sintiendo en sus carnes el dolor del abandono. Poder aspirar para sus hijos una formación y una preparación que ellos no tuvieron y a la que se creen con el mismo derecho que los demás, por su trabajo, su tesón y su fuerza de voluntad. Tener unas reservas que les permita aguantar los años malos, y que éstos sean un accidente de sus vidas que les exija estrecheces, pero no que les obligue a prescindir de lo fundamental en sus explotaciones, con graves repercusiones en sus futuras cosechas. Aspirar que con cargo a los impuestos a que están sujetos, se atiendan sus ríos, sus carreteras, sus pueblos, dotándoles al menos de lo que hoy no se puede prescindir. Poder vivir, en fin, con un poco de decoro, con su trabajo, con sus preocupaciones, con las penalidades propias de los medios rurales, pero poder respirar libremente, sin las amenazas que hoy les atenazan y les ahogan. Encontrar la legítima compensación a su esfuerzo y la tranquilidad de quien honestamente trata de cumplir con la misión que le tiene reservada la existencia. Eso es lo que pide Castilla entera y la Tierra de Campos. Eso es lo que con el Plan, y aparte de él, confiamos todos en que le será ofrecido como acto de justicia por quienes, por tener sobre unos hombres una responsabilidad de mando, sienten como suyos, y les duelen en su propia carne, estos gravísimos problemas.

R. S.

OTRA VISTA DE LA INUNDACIÓN DE LA VEGA DEL SEQUILLO EN MEDINA DE RIOSECO



EL AGUA INVADIR LOS CAMINOS Y LA CARRETERA EN MEDINA DE RIOSECO. SOBRE ELLA, EL GANADO.



LOS BARRIOS BAJOS DE RIOSECO, INUNDADOS

La inundación más fuerte registrada desde hace muchos años

Extensas zonas de sembrados arrasadas por las aguas

(Viene de la página sexta)
que en determinados casos tan-
to dañan el campo, forzando la
baja de sus productos y perju-
dicando gravemente nuestros
intereses.

Los campesinos tienen fe en
que esto sea una realidad, pe-
ro al mismo tiempo conside-
ran se debe acelerar el tomar
las medidas precisas para su
solución total.

En Villagarcía de Campos

En Villagarcía de Campos no
han ido mejor las cosas que en
Medina de Rioseco. El Sequillo
siguiendo su obra destructora,
ha ido arrasando toda la vega
de su cauce, sin quedar un solo
palmo de tierra libre de las
aguas que han arrasado los
sembrados.

Las pérdidas son cuantiosas
valiendo todo cuanto algo re-
firiéndose a Rioseco, de la si-
tuación en que quedan los cam-
pesinos de este término munici-
pal, que también puede ex-
tenderse a todos los pueblos si-
tuados en las márgenes de di-
cho río, pues los desbordamien-
tos han sido generales.

Más de treinta hectáreas de
remolacha han sufrido los efec-
tos de esta inundación, la ma-
yor que recuerdan, calculándose
una pérdida por sólo este con-
cepto de la remolacha en más
de 60.000 pesetas.

El número total de hectáreas
afectadas ha sido superior a
las 300, todas en su mayor par-
te sembradas de cereales o tu-
berculos.

Villagarcía está considerada

como zona catastrófica, por no
haber cogido apenas cosecha en
los años anteriores. Este nuevo
golpe asestado a sus economías
les deja en una situación ver-
daderamente crítica y desespe-
rada.

Se quejan de las fábricas aza-
caeras, pues en virtud y como
consecuencia del cupo reduci-
simo de entrega, les ha cogido
el agua la casi totalidad de las
remolachas sembradas, cuya
pérdida es considerable, como
indicábamos antes. Por ello es-
tán deseando ver en marcha la
fábrica cooperativa del Sindi-
cato Remolachero, de la que
son todos, sin excepción, par-
tidarios.

Las adversidades que año tras
año están sufriendo estos cam-
pesinos, ha creado el peligro de
la emigración, al no ver salida
dentro del pueblo para poder
vivir de la agricultura.

Confían en que las autorida-
des llevarán a efecto rápida-
mente el dragado del Sequillo,
como solución a estos terribles
problemas que les plantea casi
todos los años y por gozar de
la seguridad de que no vuelvan
a repetirse casos como el de
esta vez, en que después de ha-
ber realizado una siembra en
las mejores condiciones y tener
un campo nacido y bien presen-
tado, han bastado unas horas
para acabar con todas sus ilu-
siones.

El aspecto de su campo es
asimismo, impresionante, don-
de todo lo domina el agua. Co-
mo impresionante es contem-
plar a estos campesinos, re-
pididos ante la fatalidad y la des-
gracia.

LAMADRID



DETALLE DE UNA DE LAS SALIDAS DEL AGUA DE SU CAUCE EN VILLAGARCIA. LOS OJOS DEL PUENTE, CASI TOTALMENTE CEGADOS.

ASI ESTAN LAS CARRETERAS

Celeridad; pero con la colaboración de todos



La carretera general de Adanero-Gijón, cortada a su entrada en Medina de Rioseco.



LA CARRETERA DE TORO-RIOSECO, CUBIERTA POR LAS AGUAS



LAS AGUAS INVADEN LA CARRETERA DE VALLADOLID A RIOSECO

En contraste con las noticias que estos días aparecen en los periódicos sobre las inundaciones en nuestra provincia, resalta la no noticia del valle de Esgueva, cuyo cauce ha aguantado la avalancha del agua caída estos días.

Ello también es noticia y por eso nos permitimos hacer un pequeño comentario que sirva para destacar la gran obra de encauzamiento de este río, cuyas grandes avenidas en años pasados eran verdaderamente catastróficas.

Este sencillo hecho de la tranquilidad de esos campesinos del valle del Esgueva señala la evidencia de una gran obra realizada y de la preocupación de nuestras autoridades, que velan continuamente por estos campos, laborando por su bienestar y seguridad. Recientemente lo demostró el plan de urgencia social de la Tierra de Campos.

Ahí está también el acuerdo de nuestro Ayuntamiento, del que dimos noticias ayer en nuestro periódico. El Pleno de la Corporación aprobó una moción de la Alcaldía solicitando del Estado la ampliación de las obras de encauzamiento del río Esgueva, para salvar la zona más peligrosa de inundaciones en la capital.

Pero no todo el peso tiene necesariamente que cargarse sobre los que dirigen la provincia. Es necesario que estas autoridades encuentren el camino fácil de la unión de los agricultores y su empeño y voluntad en resolver sus propios problemas, sin el cual su labor muchas veces se obstaculiza y no llega a feliz término.

Es preciso que nos demos cuenta de una vez que con rencillas y egoísmos no se va a ninguna parte y que debemos desechar todo lo que no sea fundamental y que de algún modo pueda servir de obstáculo a la realización de nuestras grandes obras. Debemos ser nosotros los primeros en facilitar el camino, resolviendo esas pequeñas cosas que no conducen más que a sembrar el desconcierto y hacer dudar a los que se disponen a atendernos. Quizá más de un caso se haya dado, en que la incomprensión y el egoísmo han detenido la marcha y la solución de muchos de nuestros problemas e incluso después de ser nosotros los culpables, hemos querido achacar y volcar la culpa sobre los que pretendieron servir nuestros intereses. El molino, la pequeña obra de fábrica, la propiedad más extensa, dificultan a veces los más ilusionados proyectos.

La preocupación de nuestras autoridades debe llevar pareja nuestra colaboración más entusiasta, pues de sobra sabemos que todo lo que sea posible se hará y contamos con hombres que continuamente están dando fe de su interés, con su sacrificio y voluntad.

También nosotros debemos poner ese mismo interés, sobre todo cuando lo que queremos realizar afecta nuestros intereses, aunque alguna vez por nuestra actitud no lo parece. Ello no es obstáculo para que se imprima celeridad máxima a las obras en curso o proyectadas.

Libertad



PARCELA DE REMOLACHA, INUNDADA



DESOLADOR ASPECTO DEL CAMPO EN VILLAGARCIA

BUZON DE ALCANCE

Un modesto industrial se queja de los Bancos Y lanza una idea para las Cámaras de Comercio

Sr. Director:
Debo empezar diciendo que soy un modestísimo industrial, que he empezado a ejercer esta profesión. Disponía de unas fincas pequeñas en el pueblo y para poder dar una cultura a mis hijos vendí las fincas y me establecí en Zamora. Monté un pequeño negocio de comestibles y con el fin de surtir el establecimiento adquirí algunas mercancías, algo más de lo que mi presupuesto permitía. Como la crisis comercial es enorme, he aquí que tenía pendiente una letra que me venía X día, y para poder atender dicho efecto me hacía falta la insignificante cantidad de 2.000 pesetas. Como no tengo hasta ahora amigos a quien poder recurrir en solicitud de dicha cantidad, visité a varios señores directores de los Bancos con el fin de ver si me concedían tan exigua cantidad y tan sólo por un plazo de diez o quince días. Les expuse mi caso y que podía garantizar tal crédito con mi establecimiento, que aunque modesto, su valor en existencias asciende a 70.000 pesetas, sin incluir la instalación. Creía que para tan pequeña cantidad no sería precisa tanta pega como me pusieron: disculpas, buenas palabras... el caso es que no pude atender al pago mencionado, siendo devuelta la LETRA PROTESTADA. Y me he visto obligado a pagar más de 90 pesetas que ahora me carga la casa por gastos ocasionados.

Debo advertir que mi honradez es intachable; no tengo vicio alguno; me paso todo el día en casa trabajando en compañía de mi esposa y de mis hijos. Este es el motivo por el que doy a conocer este caso mío, pues creo que como yo habrá cientos de pequeños industriales que se vean en ocasiones apurados en los compromisos comerciales y necesitados a solicitar algunas cantidades a veces tan sólo por tres o cuatro días. Visto que los Bancos no guardan consideración con los modestos industriales, ya que suelen sólo atender a los que tienen buena cuenta corriente o poseen inmuebles por valor elevado, creo que los Bancos están a ganar dinero, pero no a hacer favores a personas pobres pero honradas.

En evitación de estos casos, y no sería factible —creo que sí— que la CAMARA DE COMERCIO montara una especie de casa bancaria

con capital de todos los industriales que así lo desearan y dar las facilidades a todo industrial si llegara el momento de verse precisado a recurrir a un crédito? Sería un negocio que repercutiría en todos nosotros. Cada uno aportaría el capital de que dispusiera; el interés sería menor al que cobran los Bancos, y en vez de que produjera un uno o dos por ciento, que ellos abonar a nuestro capital, seguro que nos rentaría un interés mucho más elevado. De esta forma nos privaríamos de solicitar favores a los Bancos para no conseguir nada.

Quisiera ser persona de cultura elevada para poder escribir este artículo; por ejemplo, como Juan Castilla. Pero, por desgracia, desde la edad de siete años dejé de ir al colegio para dedicarme al trabajo del campo como obrero, y el pequeño capital de que dispongo ha sido por sacrificios y constancia en el trabajo y el ahorro. No obstante, supongo que la Junta Directiva de la Cámara de Comercio y compañeros sabrán comprenderme. Mis buenos deseos serían que fuera tenido en cuenta este caso, por bien de todo industrial necesitado, y a quien compete o sepa llevar a cabo esta sugerencia, lo haga con brevedad y cite a una Junta general a todos los que componen la industria. Sería maravilloso que posteriormente todas las Cámaras de Comercio formaran un Banco general para el comercio e industria. Así no tendríamos que rebajarnos a ninguna casa bancaria como si fuéramos pidiendo una limosna para que al fin y al cabo no saquemos nada en concreto.

JOSE G. RAMOS

COLEGIOS MAYORES

Comentarios al Centro de Estudios del "Reyes Católicos"

Se comentaba hace quince días, en el Centro de Estudios sobre Universidad del Colegio Mayor «Reyes Católicos», la frase de Ortega de que el periodismo había acaaparado las vías de cultura. Y abogaba el escritor español para que fuera la Universidad, en sustitución del periodismo, la que detentara la rectoría de esa cultura. Es evidente que en estos tiempos que corremos a la prensa habrían de unirse la radio y la televisión. Como es también evidente que la ideada sustitución no supone desdoro para los órganos informativos, sino simplemente una mayor exigencia de densidad cultural para quienes se beneficiarían de ellos. En efecto, los órganos de la información nos dan la noticia, el comentario rápido y a flor de piel. Porque el ser de paso, el momento, les son consustanciales.

Cierto que a largo plazo pueden cavar un surco, configurar un cauce por el que discurra un criterio ante la vida, pues en el fondo todo hombre —y por tanto el escueto transmisor de noticias, mucho más el comentarista— tiene el suyo y desde él opera. De aquí la gran responsabilidad, la enorme trascendencia de la orientación que tales instrumentos asuman. Pero no pretende el periodista, ni el locutor de radio, ni el televisor, agotar la capacidad formativa de aquellos a quienes se dirige. Más aún: las grandes ideas, las ideas madres y vertebradas de la mente, escapan al estrecho límite de una hoja volandera o a la disposición psicológica de quien a ella se asoma. Lo que quede a través de todo esto, salvo casos prodigiosos de penetración, ha de ser por fuerza superficial, sin consistencia en los hondos plintos de la vida. Y ahí viene la tragedia.

Muchos, sin duda la mayor parte de nuestras gentes, no tienen más pasto espiritual que el suministrado sobre la marcha de manera epidémica y casi sensitiva. Es lo más cómodo. Están ya las ideas desmigadas, aptas para deglutirse; sólo hay que abrir los ojos, enderezar el oído mientras se come o cose, pasar líneas de artículos ágiles, casi alados. Sin pensar que es trabajo. Además,

ya se sabe, la falta de tiempo es la novia de nuestro mundo supercivilizado.

¿Quién tiene la culpa? ¿El periodista? ¿El radio, la televisión? ¿Grafotonía? Salvo las ocasiones en que exageradamente acentúan el sensacionalismo, estos medios de información cumplen una misión, hoy ya irrenunciable, de comunicación, ayuda cultural y aun de alivio siquico. Es la gente misma que culpablemente se para ahí, sin ulterior apatencia, saciada en la escasa. Y es culpable la sociedad nuestra, tan compleja, tan fascinante, que primero dispersa y luego enerva las energías hasta dilapidarlas en su propio embrujo.

En la Edad Media no era así, ni lo era en el Renacimiento. Sin intermediarios, la cultura se comunicaba de la Universidad a los hombres en transvase directo. Lo que se perdía en extensión se ganaba en intensidad y hondura. La frivolidad de la mente era un pecado desconocido para ellos.

En nuestros días habría que pedir a la Universidad que, siendo cumbre, se hiciera más visible. Que dejara un poco su soledad ermitaña para cultivo de la ciencia pura y hermanara una más potente radiación hacia los hombres ajenos a sus aulas. Así podría ser testimonio de seriedad y profundidad en la vida. Habría que pedirle como a «Alma Mater» la efectiva, real y vivificante concreción del saber. Hay que intentar de nuevo el marriage entre la sociedad toda y la Universidad. Porque yo creo que este divorcio no sólo rompe el porvenir del más débil —aquí la sociedad—, sino que también deshumaniza al más fuerte.

El próximo año se celebrará en Valladolid la Asamblea Nacional de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas

El doctor Cilleruelo, miembro de la Federación Nacional y delegado regional

En Madrid se ha celebrado la Asamblea Nacional de Sociedades Protectoras de Animales y Plantas, convocada por la Federación Nacional.

El representante de Valladolid, doctor Cilleruelo, habló sobre el tema "Los animales desde el punto de vista sanitario y vivisección". Al final de su alocución intervenció fue muy aplaudido y felicitado por el numeroso público que concurrió al acto.

A esta magna Asamblea asistieron delegados de casi toda España, estando representado Valladolid por el ya citado doctor Cilleruelo y el secretario, señor Santos Munilla.

Todas las ponencias presentadas por los representantes de Valladolid fueron aprobadas por unanimidad, acordándose el nombramiento del doctor Cilleruelo como delegado regional de la Federación Nacional y miembro de ésta, así como la celebración de la próxima Asamblea Nacional el año venidero en nuestra capital.

AVISOS

Traslado de oficinas de la Jefatura Superior de Policía

A partir de hoy, primero de diciembre, las oficinas de Mando, Inspección Civil Regional de Servicios, Secretaría General de Servicios de Orden Público (armas, caza, espectáculos, multas, establecimientos, asociaciones, reuniones, etc.), así como los de habitación personal y administración de esta Jefatura Superior, funcionarán en la planta segunda de la casa número 16 de la calle de Platerías.

Las oficinas de pasaportes, Documento Nacional de Identidad y hospederías, continuarán establecidas, por el momento, en la Comisaría General de Policía, planta baja del Gobierno Civil (calle Fray Luis de Granada).

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

Por el Delegado de Hacienda han sido señalados al pago los siguientes libramientos:

Benito Suárez, Basilia Ruiz, Carmen Díez, María Luisa Carro, Confeccionistas Agrupados, Manuel Portela, Carmen García, Fernando Méndez, Braulio Alonso, Teófilo Serrano, Valero Caudevilla, Silvino Díez, Pedro Díez, Luis González San José, Pedro Rodríguez, Jesús Casero, Pedro Llanos, Nicanor Sever, Angel Alonso Pardal, Alejandro Rodríguez, Santiago Gil, Carmen Carrascal, Narciso Hortolá, Florentino García, Alejandro Herrero, Sofía Ruiz, José Luis Díez, José Collantes, Emilio Cerrillo, habilitado del VIII Tercio de la Guardia Civil, Teófilo Moro, Florencio Zalana, Mariano Benito Pardo, José del Caño, Rosalía Velasco, Venancio Cañibano, Jesús Reguera, Francisco Pino, Segundo Mongil, Jacinto Sanz, Julián Álvarez, Juan José Muñoz, Germán Díez, Jerónimo Gallego, José Viani, administrador de la Prisión, Cástor Martín, Elías Reguero, Vicente Berástegui, Pedro Garayo, Antonio Capdevilla, José María Serrano, Carlos Turiso, Manuel Pradera, María Soledad Arribas, Francisco Pérez Paunero, Luis Paredes, Florentino Nieto, Félix Parra, Eduardo Escudero, Ingeniero de la Jefatura Agronómica, Enrique Valverde, Adela Hilkman, Josefa Gómez, Eulalia Izquierdo, Segundo Toribio, Eu-

genio del Caño, Balbino García, Manuel Villa, Rafael Monedero, Belarmino Pérez, Juez de Primera Instancia de Valladolid, López de Benito, Transporte Ramona, Francisco Oviedo, Tomás Hortelano, Delibes, S.L., Félix Gatón, José Pérez, García, Ana María Ruiz, Juan Ángel Alonso, Antonio Arias, José Vicente Tejedo, José Luis de los Mozos, Angel Guillén, Florentino Arribas, Rosa Solorzano, Isabel Lera, Rosa María Antón, Fernando Sainz Cuadrado, Eugenio Martínez, Enrique Romero, José Bachiller, Eduardo Márquez, Tomás Tapia, Avelino Blanco, Ernesto Herrero, Quintero Martín, Francisco de la Fuente, Juan José Muñoz, Francisco Otero, Francisco Fernández Santamaría, cura parroco de San Juan Bautista, Eugenio Alonso, secretario Junta de Construcciones Escolares, Pedro Vazquez, Carbones Valdejo, Electra Popular Vallisoletana, Constructora González Barros, Almacenes Barriena, CYOSA, Construcciones Hernández, Félix de Diego y Pablo Pascual.

La Alcaldía autoriza a los comerciantes para ornamentar e iluminar las fachadas en Navidad

Próximamente las Fiestas de Navidad, se advierte a los comerciantes e industriales de la capital que deseen ornamentar e iluminar las fachadas, escaparates y vías públicas, que por parte de la Alcaldía quedan facultados para hacerlo.

De interés para los estudiantes

CURSILLO SOBRE «CRIMINALISTICA» EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El cursillo sobre «Criminalística», bajo la dirección del profesor Fernández Cabeza, a las 5 de la tarde, en la Cátedra tercera de la Facultad de Medicina.

La lección inaugural correrá a cargo del profesor Fernández Cabeza.

SE CONVOCAN LOS PREMIOS NACIONALES FIN DE CARRERA DEL CURSO 1960-61

La Jefatura Nacional del SEU viene convocando desde hace diecinueve años los Premios Nacionales «Fin de Carrera», destinados a los universitarios que hayan demostrado a lo largo de su carrera una decidida vocación universitaria. Tales premios constituyen el máximo galardón académico que concede el Sindicato Español Universitario.

Las solicitudes para tomar parte en esta convocatoria, deberán presentarse en las Jefaturas del SEU que se encuentran adscritos los interesados, antes del día 10 de enero del presente año, no admitiéndose documentaciones por otro conducto. En ningún caso será prorrogado este plazo ni se admitirá documentación alguna transcurrida la fecha de referencia.

Las bases y pormenores de esta convocatoria están expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura del SEU, Gamazo, 7, todos los días, de seis a nueve de la tarde.

Cursillo sobre proyecto de Ley de Regularización de Balances y Régimen Fiscal

Participa el catedrático vallisoletano Fernández Peña

El Instituto Técnico de Contabilidad y Administración (ITECA), Sección de Trabajo del Consejo Superior de Titulares Mercantiles, está desarrollando en Madrid, en el salón de actos de la Escuela Superior de Comercio, un cursillo sobre el proyecto de ley de Regularización de Balances y Régimen Fiscal.

En el cursillo participan titulares mercantiles de toda España en colaboración con destacados elementos profesionales, habiendo pronunciado ya destacadas conferencias don Carlos Cubillo Valverde, intendente al servicio de la Hacienda Pública; don Emilio de Figueroa, catedrático y subdirector de los Servicios de Estudios del Banco de España, y don José María Fernández Pirla, catedrático e inspector de los Servicios del Ministerio de Hacienda.

Se encuentra pendiente de celebrar la conferencia de don Francisco Javier Ramos, catedrático y subdirector de Impuestos sobre la Renta, que desarrollará el tema "Inversiones y amortizaciones". Asimismo colabora en estos cursillos el catedrático de Valladolid, don Enrique Fernández Peña, que ha prestado a los cursillistas ejemplos de aplicación del proyecto de ley ya dictaminado y que se espera sea aprobado en las próximas Cortes.

AGRADECIMIENTO DE LOS TITULARES MERCANTILES DE CORDOBA

Córdoba, 25 de noviembre de 1961.

Señor Director del diario LIBERTAD.

Valladolid.
Muy señor mío:
La Junta de Gobierno de este Colegio ha conocido con complacencia el artículo que en las páginas de ese diario se publicó y en el que se defendía de una manera clara el título de Profesor Mercantil, y en consecuencia se acordó expresar a usted la gratitud de todos los titulares mercantiles de esta provincia por la valiente exposición que en el referido artículo se hace de la lamentable situación de nuestra profesión.

Al cumplir con el mayor gusto dicho acuerdo, me permito rogarle que con la característica objetividad y amplia visión con que ese diario viene ocupándose de los grandes temas nacionales, continúe su labor en pro de la rehabilitación de un título profesional tan íntimamente ligado a la vida de las empresas.

Reciba junto a nuestra gratitud el afectuoso saludo de s. s. q. e. s. m.

ANTONIO MARTÍN CEBRIAN
Presidente del Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Córdoba.

FARMACIAS

Sr. García. Regalado, 3.
Sr. Retuerto. Angustias, 22.
Sra. González Lorenzo. Panaderos, 39.
Sra. Vicente. Paseo de Zorrilla, 85.
Sr. Morilla. Santa Luefa, 90.
Sr. San Millán. Linares, 16 (Santa Clara).

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TRASPASOS •
TRASPASO o vengo tienda grandes locales para cualquier industria. Amparo Redondo. Ancha, 54. Barrio España.

VENTAS
SE VENDE una máquina de perforar de 50 crms. de luz Informes, en esta Administración.

EL SEÑOR DON CIRIACO RUEDA VIELBA

Falleció en Valladolid el día 30 de noviembre de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.
Sus hijos, Paulina, María Antonia, Madre Trinidad (Discípula de Jesús), Ciriaco, María Eugenia y María del Rosario; hijos políticos, Caridad Sabater y Lorenzo Martínez Duque; hermanos, Saturnino y María; hermana política, Josefa Altable; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo motivo quedan muy agradecidos.

CASA MORTUORIA.—Avenida del General Franco, número 12.
FUNERAL DE CORPORE INSEPULTO.—Hoy, a las nueve y media, en la parroquia de San Ildefonso.
CONDUCCION DEL CADAVER.—Acto seguido del funeral.

Las misas que se celebren hoy en el Colegio de San José, Colegio de la Enseñanza, Seminario Diocesano, Discípulas de Jesús, Santuario Nacional de la Gran Promesa, Carmelitas del Museo, Orfanato Provincial, Granja-Escuela "José Antonio" y convento de San Quirce así como las que se dirán en Barcial de la Loma, Discípulas de Jesús de León y en el Pilar de Zaragoza, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Los excelentísimos y reverendísimos señores Arzobispo de Valladolid y Obispos de Astorga y León, han concedido indulgencias en la forma de costumbre.

LA FAMILIA NO RECIBE

EL SEÑOR Don Ciriaco Rueda Vielba

Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad "Ciriaco Rueda, S. A."

Falleció en Valladolid el día 30 de noviembre de 1961

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

El Consejo de Administración y personal de la Empresa, Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Casa mortuoria. -- Avenida General Franco, 12.
Funeral de "corpore insepulto". -- Hoy, a las 9,30, en la parroquia de San Ildefonso.
Conducción del cadáver. -- Acto seguido del funeral.

Francia amenaza con expulsar a los periodistas que hagan entrevistas "subversivas" a la O. A. S. Tumulto en la prisión de La Santé y escándalo y golpes en la Asamblea Nacional Ben Bella irá a un castillo

Paris, 30.—Francia ha amenazado con expulsar del país a todos los periodistas extranjeros que realicen entrevistas «subversivas» con miembros de la organización del ejército secreto, el movimiento terrorista clandestino que ha jurado mantener a Argelia francesa. Efe.

Reorganización de la dirección del partido comunista norteamericano No se ha identificado a los nuevos dirigentes

Nueva York, 30.—El partido comunista norteamericano, que tiene plazo hasta la medianoche de hoy para inscribirse como «brazo de la Unión Soviética», ha indicado que la dirección del mismo ha sido reorganizada, pero no se ha identificado a los nuevos dirigentes.

No hay esperanza de acuerdo sobre las pruebas nucleares

Ginebra, 30.—En la reunión de la Conferencia Nuclear Tripartita, cuyas sesiones se han reanudado hace dos días, se ha abandonado la esperanza de llegar en un próximo futuro a un tratado para la prohibición de las pruebas nucleares.—Efe.

SUCESOS Un lucense asesinado en Costa Rica SE BUSCA A SUS HEREDEROS

Lugo, 30.—Según noticias que han llegado a esta ciudad, el lucense Jaime Díaz Pérez, con residencia en un lugar denominado "Parrilla", en Costa Rica, ha sido asesinado de tres disparos de pistola que le hizo su explegado Guillermo Ramírez Montero. Jaime Díaz tenía una tienda de ultramarinos y una pequeña granja ganadera. Había tenido empleado en ambos negocios a Guillermo, quien, finalmente, abandonó el trabajo. Posteriormente, el propietario pudo comprobar que el antiguo empleado le había robado bastante dinero, y al encontrarse con él, le echó en cara su falta de lealtad. Comenzó entonces una acalorada discusión, al final de la cual Guillermo, con una pistola, hizo tres disparos contra su antiguo patrono, dejándole muerto en el acto. Ahora, los diplomáticos de nuestro país en Costa Rica, al dar conocimiento oficial de su muerte, buscan a los herederos de la víctima, ya que poseía un capital de unos once mil dólares, que restada la mitad aproximadamente de impuestos, honorarios de procuradores, etc., quedarán en unos cinco mil quinientos dólares, para los cuales se busca heredero legal.—Efe.

SE ESTRELLA UN BIMOTOR, EN CALIFORNIA

Newhall (California), 30.—Un avión bimotor, que al parecer es un "C-47" de transporte, se ha estrellado en las montañas, a trece kilómetros de Newhall. No se sabe si el avión es civil o militar y tampoco se sabe el número de personas que viajaban a bordo ni si había supervivientes. Grupos de salvamento que intentaron llegar al lugar del accidente tuvieron que abandonar sus esfuerzos, debido a la niebla reinante.—Efe.

LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS Dieciocho muertos y cincuenta heridos en Argelia

ARGEL, 30.—Dieciocho personas han resultado muertas y cincuenta heridas en ataques perpetrados por elementos terroristas en Argelia durante las últimas veinticuatro horas. Con ello, el número total de muertos durante los últimos cinco días, se eleva a treinta, y el de heridos a noventa y dos. Los sucesos más sangrientos se han registrado en Orán.—Efe.

ACCRA (Ghana), 30.—El presidente Nkrumah ha declarado que los profesores extranjeros no han sido importados para envenenar las mentes de los estudiantes, sino para realizar un programa. Cualquier profesor extranjero que no desee hacer esto, dijo, tendrá que abandonar el país ahora.—Efe.

WASHINGTON, 30.—El «Savannah», primer buque mercante movido por energía nuclear, ha recibido suficiente combustible atómico para navegar durante tres años y medio sin necesidad de repostar, según se ha anunciado ayer.—Efe.

DETENCION DE DOS MENORES AUTORES DE MULTITUD DE ROBOS

Alicante, 30.—Tras laboriosas gestiones, la Guardia Civil ha conseguido identificar y detener a dos muchachos, menores de edad, cuyos nombres no han sido facilitados, que durante los últimos meses habían cometido multitud de robos, por la noche, en chalets situados en las proximidades de Alcoy, Cocentaina y Játiva. Su identificación ha sido difícil por no tener antecedentes y hacer estos jóvenes, durante el día, una vida absolutamente normal. Todos los objetos sustraídos, producto de sus fechorías, las escondían en una cueva situada en el denominado "Barranco de la Reina". Cifra.

EXTRANJERO SEIS AHOGADOS DE UNA FAMILIA, EN COLOMBIA

Bogotá (Colombia), 30.—La crecida de un arroyo a consecuencia de la tormenta acompañada, de lluvia torrencial, ha arrollado una choza en la Colombia Central, produciendo la muerte de una familia

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN GIJÓN Visitó la Universidad Laboral «José Antonio Girón» y pronunció un discurso

Gijón, 30.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, llegó a esta ciudad, acompañado de los directores generales de su Departamento, Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y de las primeras autoridades y jerarcas provinciales. A su llegada se dirigió directamente al Ambulatorio del Seguro de Enfermedad. Se trata de un edificio ya terminado, a falta sólo de la instalación del mobiliario. El señor Sanz Orrio recorrió todas las dependencias. La inauguración oficial está prevista para un plazo breve. El Ministro de Trabajo marchó más tarde a la Universidad Laboral «José Antonio Girón». En el patio central esperaban al señor Sanz Orrio, formados, el casi millar de alumnos que reciben formación en el Centro. En el Aula Magna de la Universidad Laboral se celebró un acto académico. Hizo uso de la palabra en primer lugar el Rector. Seguidamente el Ministro de Trabajo pronunció un discurso.—Cifra.

TUMULTO EN LA PRISION DE LA SANTE

Paris, 30.—En la prisión de La Santé se ha producido un verdadero tumulto cuando el excomisario de Policía argelina, Jean Dides, se negó a abandonar la cárcel. Según ha manifestado el abogado de Dides, éste se negó a abandonar la cárcel cuando se le dijo que su puesta en libertad por orden del Gobierno significaba tan sólo que iba a ser transferido a un centro de internamiento. La transferencia ha sido ordenada por el ministro del Interior.—Efe.

ESCANDALO EN LA ASAMBLEA NACIONAL

Paris, 30.—Los diputados se han enzarzado a golpes, y el Presidente suspendió la sesión de la Asamblea Nacional francesa. Los ujieres separaron a los diputados.—Efe.

BEN BELLA SERA TRASLADADO A UN CASTILLO

Paris, 30.—El viceministro del Gobierno provisional argelino, Ben Bella, será trasladado la próxima semana a un castillo en Champeaux, a unos cuarenta kilómetros de París, según se ha dicho hoy en círculos generalmente bien informados.—Efe.

Proyecto de un Circulo dedicado a la memoria de Ramiro Ledesma Ramos

Madrid, 30.—Un grupo de amigos del fundador de las JONS, Ramiro Ledesma Ramos, tiene en proyecto la creación de un círculo dedicado a su memoria y a colaborar en la difusión de su biografía y obras políticas. A cuantos deseen adherirse les ruegan colaboren con ellos y envíen su dirección o número de teléfono al apartado de Correos, número 14.635, Madrid.—Cifra.

El Senado italiano se niega a declarar fuera de la ley al partido neo-fascista

Roma, 30.—El Senado italiano ha rechazado una moción izquierdista que pedía se declarase fuera de la ley al partido neo-fascista. La moción, presentada por el jefe de Gobierno socialista, Ferruccio Parri, fue rechazada por 124 votos contra 93. El voto parece indicar que sólo los senadores comunistas y socialistas —que tienen 93 escaños en el Senado— se mostraron partidarios de la moción.—Efe.

«ESTOY MUY AGRADECIDO A LA CAMARA» Churchill cumple 87 años y dice seis palabras

Londres, 30.—Sir Winston Churchill ha celebrado su ochenta y siete aniversario rompiendo su silencio parlamentario de dos años y pronunciando un discurso de seis palabras: "Estoy muy agradecido a la Cámara". Este brevísimo "discurso" lo pronunció sir Winston después de que los miembros conservadores, laboristas y liberales le felicitaron, rindiéndole un tributo casi sin precedentes. El anciano político habló la última vez en su amada Cámara de los Comunes cuando cumplió ochenta y cinco años, en cuya ocasión su "discurso" tuvo catorce palabras. La mitad de ellas han sido suficientes para este año. El primer ministro, Macmillan, interrumpió un debate para volverse hacia Churchill y rendir homenaje al "más grande de mis predecesores". El dirigente de la oposición, el laborista Gaitskell, cuyo partido fue acerbamente criticado por Churchill en muchas ocasiones, se levantó y dijo: "¿Puedo preguntar a sir Winston si se da cuenta del orgullo y placer que sentimos todos al verle cumplir ochenta y siete años y también verle

Posible acción directa contra Cuba

Washington, 30.—El presidente Kennedy tiene el proyecto de hacer sendas visitas a Venezuela y Colombia durante el próximo mes, según se ha anunciado en la Casa Blanca. El comunicado dice, asimismo, que antes se tratará del viaje presidencial con los gobiernos de los dos países en cuestión, pero que todavía no se ha llegado a una decisión definitiva.—Efe.

Seis países de América Central apoyan una petición colombiana

San José (Costa Rica), 30.—Los ministros del Exterior de seis países de América Central han acordado por unanimidad apoyar una petición colombiana dirigida a la Organización de Estados Americanos en relación con Cuba. La decisión fue adoptada durante una reunión de la Organización de Estados de América Central a la que fue invitada Panamá, aunque no es miembro de ella. Los cinco naciones miembros son: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador. Este grupo de países darán a la moción colombiana un tercio de los votos iberoamericanos cuando el Consejo de la Organización de Estados Americanos se reúna en Washington el 4 de diciembre para adoptar una acción sobre la propuesta colombiana. Esta es la primera vez que este bloque regional ha votado unánimemente en una cuestión política internacional. La moción colombiana pide la convocatoria de una reunión de la O. E. A. para considerar las amenazas que representa para el hemisferio occidental la intervención en el de países extracontinentales, aunque en ella no se mencione específicamente a Cuba. La resolución adoptada ayer parece garantizar el éxito de la propuesta y anunciar una posible acción directa contra Cuba.—Efe.

Ullastres regresa de Ginebra

Madrid, 30.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha llegado al aeropuerto de Barajas, procedente de Ginebra, en donde ha asistido a las reuniones de G. A. T. Al pie del avión, el señor Ullastres fue recibido por el Ministro de Agricultura y otras personalidades.—Cifra.

MÁS COMERCIO Y MENOS SUBSIDIOS GUBERNAMENTALES

Ginebra, 30.—Los ministros de Comercio de 34 países han hecho público un comunicado final poniendo de relieve la necesidad de más comercio y menos subsidios gubernamentales, al terminar la reunión de cuatro días celebrada en esta ciudad por el G.A.T.T. En las proposiciones, presentadas por el subsecretario de Estado, George Ball, se pedía la suspensión de las restricciones sobre las importaciones que afectan al comercio de exportación de los países menos desarrollados; la reducción de tarifas en beneficio de esos países; mejorar la entrada de productos de los países menos desarrollados en los países donde existen muchos productos estatales de importación y disminuir los subsidios sobre los productos primarios que pueden restringir las oportunidades de mercados de los países menos desarrollados. Los ministros han recomendado que se formen grupos de estudio para "crear las condiciones aceptables para el acceso de los artículos agrícolas a los mercados mundiales.—Efe.

La negociación

A todas luces es evidente que Norteamérica no está dispuesta

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

El chimpancé "Enos", en una conferencia de prensa

Base Aérea de Kindley (Bermudas, E.E. UU.), 30.—"Enos", el chimpancé norteamericano del espacio, ha regresado en perfecto estado después de su vuelo, de 20 vueltas a la Tierra a una velocidad de 26.440 kilómetros por hora. Después de los primeros exámenes médicos, el chimpancé astronauta, que parecía un tanto asombrado, fue presentado en una conferencia de prensa. Fue sentado, en la mesa de la presidencia y se mostró muy tímido. "Eno" será llevado mañana a Cabo Cañaveral, adonde ha sido trasladada, asimismo, la cápsula espacial.—Efe.

Doce atractivas secretarías londinenses para socorrer a los agobiados hombres de negocios

Londres, 30.—Doce atractivas secretarías londinenses han puesto hoy en práctica por vez primera un nuevo servicio de "socorro a los hombres de negocios agobiados por el trabajo". Estas lindas secretarías recorren diariamente la ciudad en un autobús equipado con radio y teléfono. provistas de cuadernos, lapiceros y máquinas de escribir portátiles, preparadas para acudir en cualquier momento en ayuda de los hombres de negocios que se encuentran obligados a despachar demasiada correspondencia.—Efe.

Zorin y su mujer, malhumorados, abandonan un banquete en honor de Stevenson

Nueva York, 30.—Valerian Zorin, embajador soviético en la ONU, abandonó la sala de recepción donde se celebraba un banquete en honor del embajador norteamericano, Stevenson, malhumorado por las observaciones formuladas por el vicepresidente Johnson en un discurso. Zorin, por mediación de un intérprete, dijo: "Si el anfitrión no respeta al huésped, entonces el huésped no puede respetar al anfitrión". Johnson estaba diciendo que Norteamérica ha obtenido más éxitos en el mundo que los logrados por los comunistas. Había hablado su discurso hacia cinco minutos y hablaba sobre el éxito de la democracia en Japón, Grecia y Turquía. En ese momento, Zorin, su esposa y los delegados en la ONU de Bulgaria y Ucrania, ante el asombro de todos los presentes, se levantaron y abandonaron la sala. Johnson, aunque se dio cuenta del hecho, continuó hablando. Durante el banquete se confirió a Stevenson la primera condecoración anual de la Organización "Médico", por su labor humanitaria.—Efe.

Un recién nacido salva la independencia de su aldea

Pischofshelm (Alemania occidental), 30.—Un niño recién nacido ha salvado la independencia de esta aldea de la Baja Franconia. La aldea iba a desaparecer el día 1 de enero próximo, con arreglo a una nueva ley que estipula que las comunidades con cien habitantes o menos deben fusionarse con las que tengan mayor número. El niño hace el habitante número 101 de Pischofshelm.—Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS La hora de la negociación

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

Antes de que Kennedy y Adenauer comenzaran sus conversaciones, yo dije en esta columna que la posición del Presidente norteamericano se había fijado y definido ya, con notoria claridad, en una serie de discursos "hacia" el interior del país en los que fustigaba implacablemente la posición de la extrema derecha americana que, en estos momentos, intenta reeditar la infortunada y nociva aventura del macarthismo. Tal es mi opinión personal. Los hechos, con la violencia dialéctica que suelen tener en estos casos, han demostrado que aquella interpretación respondía a la posición de Kennedy. El resultado final de las conversaciones con Adenauer no deja duda en cuanto a la posición adoptada: Norteamérica quiere negociar sobre el problema de Berlín y sobre Alemania y Adenauer ha tenido que estar de acuerdo. Quiero advertir antes otro dato que no deja de ser interesante y sobre el cual llamo la atención a los lectores. Me refiero a la intervención del nuevo ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Gerhard Schroeder. Aparentemente, según nos afirmaron inmediatamente los grandes simplificados, el nuevo ministro no iba a ser otra cosa que la sombra dialéctica de Konrad Adenauer. Al revés, durante sus conversaciones con los periodistas de Nueva York, el nuevo ministro ha mantenido un clima coloquial nuevo, abierto y bastante amigable. ¿Qué significa esto? Esto significa, sin más, que Schroeder sabe que su porvenir político no está ya con Adenauer —que es próximo enero cumple ochenta y seis años—, sino con los herederos de la política alemana. Todo ello será duro de decir, pero es necesario entender la coyuntura actual. Incluso los periódicos americanos, sin desconfiar todo el enigma político de la situación, no dejan de decir que una nueva era comienza para Alemania.

El dilema De Gaulle-Macmillan

En el bloque occidental es el general De Gaulle el que defiende la línea dura de la intransigencia frente a Rusia en el problema de Alemania. Me permito advertir que en el trasfondo de esta situación exist

La negociación

ten situaciones que conviene tener en cuenta. En las conversaciones que han realizado De Gaulle y Harold Macmillan parece que sólo hay dos líneas: una, la de Francia, negándose a la negociación, y otra, la de Inglaterra, deseosa siempre de negociar. Esta idea es demasiado pueril y no proporciona nada más que la espuma de la marea cuando lo que de verdad interesa es el mar político. Intentemos ver siempre los problemas sin orejeras. En el choque dialéctico entre De Gaulle y Macmillan existe un problema que preocupa mucho al Presidente francés: el de la incorporación de Inglaterra a la Comunidad Europea. Mientras la unificación de los "seis" se ha planteado como hasta el momento, la influencia de Francia era indudable sobre Alemania, pese a que esa fuera en el Mercado Común —económica— mucho más fuerte. Ahora bien, la llegada de Inglaterra supone que la balanza política se inclinará en alguna medida hacia el Canal de la Mancha, porque entre los sucesores de Adenauer —fundamentalmente Ludwig Erhard— la anglofilia es ostensible. Por tanto, no se trata sólo de que De Gaulle tenga más o menos confianza en el resultado de una negociación. No estamos sólo ante dos actitudes dispares frente al caso alemán, sino que éste viene a encubrir una tensión política europea más amplia que es preciso tener presente y conviene hacerla porque la posición norteamericana en torno a la Comunidad Euro-Atlántica apoya ciertas ideas británicas y desborda muchas de las sostenidas por los franceses. Por todo ello el problema alemán representa, subterráneamente, es decir, en el área de las realidades que no trascienden al público, un verdadero dilema entre dos actitudes mentales apoyadas —y ello es lógico y natural— por muchos e importantes intereses. La negociación representa, pues, una dialéctica con varios frentes; pero significa, en principio, que nadie quiere hacer de Berlín el polvorín atómico.

LOS ESTRENOS

En LOPE DE VEGA

«Prohibido enamorarse»

(Divertidísima cinecomedia, de Paso)

José Antonio Nieves Conde, aprovechando un asunto simpático, que el prolífico autor Alfonso Paso presentó precisamente en este mismo teatro en el pasado año, con el título "Cosas de papá y mamá", ha conseguido a su vez una simpática película, demostrando que sin suspenses, sin angustias y sin mensajes se puede también hacer buen cine.

Al vez esta cinta sencilla, sin pretensiones y con un desarrollo ágil, a pesar de proceder de la comedia, recordemos el cototolo que hubo en la Universidad entre público universitario en su mayoría, directores de cine y actores.

Esta producción amena e intrascendente puede agradar al público

En PRADERA

«Misión secreta en Roma»

(Historia de amor y espionaje)

Basándose en la oposición del Estado Mayor del ejército alemán a los planes belicos de Hitler durante la pasada contienda, se teje en esta película una interesante y movida historia de amor y espionaje. Mundos opuestos y propósitos dispares animan a los dos personajes centrales del drama, cuando por primera vez se encuentran en Roma, ciudad que aún no es teatro, sino espectadora de la guerra que se aproxima. Pero entre este hombre y esta mujer —figuras interpretadas por Dawn Addams y Peter Van Eyck— se establece prontamente el lazo del amor, centro y eje del mundo. La lucha entre los sentimientos y la misión a cumplir por parte de ella, cobra intensa emoción y emoción que se acentúa hasta los momentos finales del film, donde, si bien fracasa la misión para salvaguardar la paz encomendada a él, puede, al menos, tener esta pareja oportunidades de unir su amor ante el mundo que se enfrenta con la gran guerra mundial.

Los referidos intérpretes se mueven ajustados a su labor: bella, interesante, Dawn Addams, y Peter Van Eyck, tan personalmente exótico como siempre. Franco Fabrizi cumple en un digno papel, bien diferente al que nos tenía acostumbrados en sus últimas películas.

La dirección, que corre a cargo de Ralph Habib, peca de cierto agorrotamiento, si bien es cierto que la factura del guión no permitía mayor fluidez; no obstante, la tónica del film se mantiene del principio al final.

y no creo que precise ni grandes dispendios económicos, ni roces con la censura, ni problemas de ningún género.

La gracia fluye en ella con la naturalidad que le dan sus intérpretes y su adaptador, Edgar Neville, que pone siempre en su obra una acertada medida y una delicada gracia.

Nieves Conde mueve con seguridad los personajes en cada plano adaptándose al nuevo enfoque del guión inicial y dándole un ritmo más cinematográfico.

Isabel Garcés, tan artista como siempre, resiste la exigencia de las cámaras y su labor no desdice de la madurez teatral con que nos deleitó el año pasado.

Ángel Garasa, equilibrado y en su papel, a tono con su pareja. Ambos interpretan la película con una intención y un garbo que se añaden del público, levantando carcajadas, impidiendo a veces que se perciba todo el diálogo.

La joven pareja y el doctor dan adecuada réplica a los protagonistas, si bien son figuras de menos consistencia humana.

El tipo de maduros a quienes está prohibido enamorarse, logran hacer llegar un latido de emoción con su eterno problema, el mantenimiento de la ilusión por la vida en lucha contra una decepcionada soledad. Y lo logran, pese a lo grotesco de muchas situaciones que se han sabido llevar con un tono de medida gracioso y sin estridencias.

Ella Flota pone su grata voz en dos canciones y una discreta fotografía nos hace admirar paisajes de la Costa del Sol y conocidos rincones madrileños.

R. RECIO

PARA HOY

Alameda.—Desde las 5. "Historia de una monja" (3) y "Prisionero de su traición" (3). Avenida.—A las 5, 7, 45 y 10, 45. "El sabor del miedo" (3). Calderón.—A las 5, 7, 45 y 10, 45. "El último tren de Gun-Hill" (3). Capitol.—Desde las 5. "Todas las mujeres quieren casarse" (3) y "La muerte de un ciclista" (4). Carrion.—A las 5, 7, 45 y 10, 45. "Plácido" (3). Estreno. Coca.—A las 4 y 7, 30. "Espartaco" (3). Delicias.—Desde las 4. "El tigre de ESNAPUR" (3) y "La tumba india" (3). Goya.—Desde las 5. "El multimillonario" (3 R) y "Rufufú" (3). Pradera.—Desde las 5. "El extraño caso de Wilby" (1) y "Los piratas del Mississippi" (2). Lope de Vega.—A las 5, 7, 45 y 10, 45. "Prohibido enamorarse" (3). Pradera.—A las 5, 7, 45 y 11. "Misión secreta en Roma" (3). Roxy.—A las 5, 7, 45 y 10, 45. "Ursus" (3). Estreno. Zorrilla.—Desde las 3. "El general de la Rovere" (3) y "Un médico en la Marina" (3).

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID

PARA HOY

Mañana. 11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades. 11.10.—El Santo del día. 11.15.—Concierto ligero. 11.55.—Recortes de prensa. 12.00.—El Angelus. 12.05.—"La mañana canta". 12.30.—"Siguiendo su destino", novela radiofónica original de Valentina del Barco (capítulo 46). 13.00.—Fantasía española. 13.30.—Una melodía y dos intérpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Creaciones del Trio Anaga. 14.15.—Calendario del tiempo. 14.20.—Los deportes. Tarde. 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—Club de oyentes. 15.55.—"Reflejos del celuloide". 16.00.—"El gran amor de Juan Strauss", novela radiofónica de Antonio Losada. 16.30.—Teatro lírico español: "La alegría del batallón", de José Serrano. 17.00.—Aires de caza: Música cinegética de hoy y de antaño. 17.30.—Éxitos de América. 18.00.—El concierto de la tarde: "Concierto número 5 en Mi bemol mayor para piano y orquesta", Op. 73, de Beethoven. Tarde-Noche. 19.00.—Club de oyentes. 19.40.—"¡Aquí, Washington!". 20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas. 21.00.—"Indiscrétas". 21.30.—El mensaje de José Antonio: "El orden económico". 21.35.—Solos de trompeta. 21.55.—Segundo noticiario. 22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15.—Dos canciones en la noche.

RADIO VALLADOLID

PARA HOY

Mañana. 12.30.—Sintonía, apertura y lectura de programas. 12.35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12.40.—Brindis musical. 13.15.—"La otra sangre", de la serie "Dos hombres buenos", de José Mallorquí (capítulo 10). 13.35.—"Ave de pico, si hace al amor rico". 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde. 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego. 14.55.—Información de Bolsa. 15.10.—Discos dedicados y de felicitación. 16.00.—Concierto ligero. 16.15.—Curso de esperanto. 16.30.—"El hipocrita", novela original de Miguel Arzurri, en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 15). 16.55.—Compases conocidos. 17.00.—Melodías favoritas. 17.15.—"El mundo católico" y Ante el primer sábado de mes. 17.30.—Feria de músicas. 18.00.—"La colina del viento", novela original de Miryam Grey, en versión para la radio de Rafael Barón (capítulo 10). 18.25.—Quince minutos sintónicos. 18.40.—"Hogar", emisión para la mujer, por Rita Recio. 18.55.—"Charla y consultorio de belleza", por el profesor de estética, Frontela. 19.05.—Programa del oyente. 19.30.—"Treinta y nueve horas agitados", novela original de Patricia Montes, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo 9). 19.45.—"¿Quién pasó?", guión de la Comisión Católica Española de Migración. 20.05.—Discos dedicados y de felicitación. 20.25.—Fundido de melodías.

Galiana y Vera no han gustado como cantantes

Barcelona, 30.—Fred Galiana y el torero Enrique Vera, con la canzonetista Rosita Ferrer, se han presentado esta noche en el Teatro Victoria con un espectáculo de variedades. Tanto la actuación de Galiana como la de Enrique Vera han sido poco convincentes.—Cifra.

Estreno de «La Atlántida» en Cádiz

Cádiz, 30.—En el Gran Teatro Falla ha sido estrenada esta noche, en función de gala, la versión del concierto de "La Atlántida", obra póstuma del insigne gaditano Manuel de Falla, compuesta por Eduardo Halffter, sobre el poema de Jacinto Verdaguer.—Cifra.

CONFERENCIAS

El doctor Alberdi habló sobre las falsas soluciones del marxismo y del capitalismo

En el salón de actos del Colegio Mayor "La Salle" pronunció ayer la segunda conferencia del ciclo de Orientación Social" el doctor don Ricardo Alberdi. Expuso las falsas soluciones que aportan el marxismo y el capitalismo.

Expone la doctrina económico-social de uno y otro sistema, el libre juego de la voluntad y arbitrio omnímodo de las empresas capitalistas, encuadrado en el pensamiento liberal, donde se desconoce el significado del individuo, que queda sometido al poder del dinero, a la potencia empresarial; el sistema marxista, donde el Estado lo es todo y por lo mismo el individuo no es nada. Se citó el explanamiento del contenido de la encíclica "Mater et Magistra" en lo concerniente a a ritos o pensamientos, dedicando una glosa más amplia de la recogida en el documento pontificio respecto al marxismo.

Hace un estudio comparativo, no solamente para fijar las divergencias, sino para que sean apreciadas las coincidencias que tienen ambas soluciones: la fundamental, el desconocimiento de la persona humana y de sus valores, totalmente desamparados en el uno y en el otro, aunque sea por distintos caminos. Y viene a la conclusión de su tesis, esto es, la falsedad de soluciones aportadas por el marxismo y por el capitalismo.

El disertante, al término de su conferencia, fue largamente aplaudido.

Hay, Eduardo de la Peña en el Segundo Ciclo de Conferencias organizado por la Guardia de Franco

Hay, día 1 de diciembre, a las ocho y media de la tarde, en el Hogar de la Falange tendrá lugar la conferencia correspondiente al II Ciclo, que se está desarrollando, organizado por esta Lugartenencia Provincial, la cual correrá a cargo del camarada Eduardo de la Peña y Lelou, quien disertará bajo el tema "Sociología y sindicalismo".

13.35.—"Ave de pico, si hace al amor rico". 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde. 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego. 14.55.—Información de Bolsa. 15.10.—Discos dedicados y de felicitación. 16.00.—Concierto ligero. 16.15.—Curso de esperanto. 16.30.—"El hipocrita", novela original de Miguel Arzurri, en adaptación radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Rafael Barón (capítulo 15). 16.55.—Compases conocidos. 17.00.—Melodías favoritas. 17.15.—"El mundo católico" y Ante el primer sábado de mes. 17.30.—Feria de músicas. 18.00.—"La colina del viento", novela original de Miryam Grey, en versión para la radio de Rafael Barón (capítulo 10). 18.25.—Quince minutos sintónicos. 18.40.—"Hogar", emisión para la mujer, por Rita Recio. 18.55.—"Charla y consultorio de belleza", por el profesor de estética, Frontela. 19.05.—Programa del oyente. 19.30.—"Treinta y nueve horas agitados", novela original de Patricia Montes, en versión libre para la radio de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez (capítulo 9). 19.45.—"¿Quién pasó?", guión de la Comisión Católica Española de Migración. 20.05.—Discos dedicados y de felicitación. 20.25.—Fundido de melodías.

Arte y artistas

Exposición de Cuadrado-Lomas

Su mejor obra, un paisaje de Cabezón

Pintor autodidacta, está llegando a la mayoría de edad a fuerza de obtener de la Naturaleza lo que ella ofrece pocas veces y sólo a unos cuantos. Su primera exposición, en el Ayuntamiento, data de hace algunos años, y en ella la crítica permaneció muda para no mentir o para no hacer daño a quien no se hacía acreedor a él. Aquel día que se acostaba al mundo metiendo la cabeza por una chalina, quedó anodado del golpe o de su insignificancia.

Después tomó una determinación radical. Salir a pintar al campo, todos los días, con frío o con calor. Empezó a ser tomado en consideración. Sólo hace algunas semanas le presentaron al honorable pintor Eduardo García Benito en la sala de exposiciones de la Caja Provincial de Ahorros. Sus dos telas expuestas le gustaron. El retrato de una mujer —una especie de sinfonía en verde— y una vista general de Cabezón, que es el lienzo que ahora preside la orquesta de Cuadrado-Lomas en el Palacio de Santa Cruz, acabaron de cautivarle, en razón de una calidad indudable.

El espectador que visita la actual exposición se siente satisfecho de unos progresos no esperados y que encierran tan vital importancia que de la elección nadie se extrañaría al que dejasen de pertenecer al pintor siete u ocho cuadros. Los mejores son los mencionados, si bien hay muchos donde elegir.

La exposición está constituyendo un buen éxito para este artista de Valladolid, que merece un aplauso porque ha sobrevivido a tantas adversidades y, además, trata de conquistar a los aficionados que empiezan a admirarle ahora.—L. C.



En vez de caer para siempre, no hizo más que tambalearse. Entonces comenzó a dibujar. Hizo otra exposición, quizá dos o tres más. Un día quiso marcharse a París; pero, para "hacer boca" se quedó en León, con otro pintor vallisoletano. No vendieron ni un apunte y volvieron a casa con la tristeza del fracaso y unas pequeñas deudas, pocas, pero algunas.

Mañana, exposición de pinturas de José Francisco

Le presentará Jesús Vassallo en la Caja de Salamanca

Mañana, a las ocho, será inaugurada, en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca, una exposición de pinturas original del artista gallego José Francisco, gran colorista que a lo ancho y a lo largo del mapa español y al cabo de sus caminatas por cualquier latitud va dejando una estela maravillosa de su dominio del colorido, porque para él su secreto radica en el dominio de la paleta sobre todo lo demás. A este gran artista, pintor de Galicia, le presentará Jesús Vassallo, director de LIBERTAD.

Oposiciones a direcciones de grupos escolares

Calificación de los opositores en el ejercicio B

Don Jesús Polo Guerras, 2,500; doña María Paz Aguado, 2,400; don Nazario Olivera del Río, 1,900; don José María Bravo Ruiz, 2,550; doña Carmen Barajas, 2,500; don José María Vilorio García, 1,750; don Miguel Jerez Hidalgo, 2,450; doña Concepción Ruiz Galán, 2,550; don Vicente Lorenzo Sáez, 2,650; doña María Socorro Galán Bravo, 2,100; doña María Luisa Alonso García, 2,650; don José Luis Herranz Herranz, 1,800; don José Martín Alonso, 2,500; doña María Nieves Dapena Balboa, 1,600; doña Mitagros J. Ceballos Bazán, 2,350; don Antonio Massa de Vena, 2,550; doña Angela Domaleca Martínez, 2,400; doña Antonia Fraile Pinedo, 2,800; don Matías Palenzuela Ferrada, 2,350; doña María Dolores Alvarez Cuello, 2,600; doña María Valín Cisneros, 2,350; doña María Teresa García Plaza, 2,500; doña Ana María Meiro Remondo, 2,200. Se convoca a los opositores para la realización del ejercicio de la oposición para el día 6, a las nueve de la mañana, primera parte; el mismo día, a las cinco de la tarde, segunda parte, y el día 7, a las nueve, la tercera. Dichos ejercicios se realizarán en la Escuela del Magisterio y los opositores harán de venir provistos de pluma estilográfica.

"FOTOS" EN MICROSURCO

Entérese de la última novedad musical comprando "FOTOS"

calderon

A LAS 5, 7, 45 Y 10, 45 // SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL! EL ULTIMO TREN DE GUN HILL Kirk Douglas - Anthony Quinn VISTAVISION - TECHNICOLOR (Mayores)

zorrilla

DESDE LAS TRES EL GENERAL DE LA ROVERE Vittorio de Sica - Sandra Milo Un médico en la Marina Brigitte Bardot - Dirk Bogarde (Mayores)

capitol

DESDE LAS CINCO Todas las mujeres quieren casarse David Niven - Shirley MaLaine CinemaScope - Metrocolor La muerte de un ciclista Lucía Bosé - Alberto Closas (Mayores)

DELICIAS SONIDO «ALTA FIDELIDAD» HOY * DESDE LAS CUATRO * HOY Magnífico programa! Dos joyas del cine de emoción EL TIGRE DE ESNAPUR (PRIMERA PARTE) y LA TUMBA INDIA (SEGUNDA PARTE Y TERMINACION) Ambas en Technicolor, con Debra Paget y Paul Hubschmid (Mayores)

CINE AVENIDA HOY - A las 5, 7, 45 y 10, 45 - HOY ULTIMO DIA! El sabor del miedo Un cplot diabólico y un suspense intenso - (Mayores)

CINEMA GOYA HOY - DESDE LAS CINCO - HOY ULTIMO DIA! EL MULTIMILLONARIO Scope-Color - Marilyn Monroe, y RUFUFU VITTORIO GASSMAN - (Mayores)

CINEMA LAFUENTE HOY - DESDE LAS CINCO - HOY ULTIMO DIA! El extraño caso de Wilby por FRED McMURRAY, y Los piratas del Mississippi TECHNICOLOR - (TOLERADAS)

TEATRO CARRION HOY * A las 5, 7, 45 y 10, 45 * HOY Con honores de solemne acontecimiento presenta el ESTRENO más importante y discutido del cine nacional PLACIDO Un film del galardonado director LUIS G. BERLANGA Colosalmente interpretada por CASTO SENRA "CASSEN" ELVIRA QUINTILLA y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ Siguiendo la huella del mejor cine... y utilizando de revolucionarios medios de expresión, BERLANGA, maestro de directores, nos ofrece el film que es culminación de su arte inimitable "Cassen dijo de "Plácido": "...Y no es broma!" (Mayores) Se despachan localidades para mañana y el domingo.

CINEMA ROXY HOY * A las 5, 7, 45 y 10, 45 * HOY ¡ESPECTACULAR ESTRENO! UNA GIGANTESCA Y GRANDIOSA PELICULA DE ACCION URSUS CinemaScope y Eastmancolor Con ED FURY, MARIA LUISA MERLO, CRISTINA GAJONI y LUIS PRENDES ¡La lucha de un hombre contra un toro... una de las secuencias más escalofrantes que haya recogido el cine! ¡Más fuerte que Hércules, más veloz que Aquiles, más valiente que todos los héroes de leyenda! (TOLERADA MENORES) Se despachan localidades para mañana y el domingo.

ALAMEDA HOY - DESDE LAS 5 - HOY Historia de una monja de FRED ZINNEMAN EN TECHNICOLOR por AUDREY HEPBURN, y PRISIONERO DE SU TRACION por Robert Taylor, Janet Leigh y George Raft - (Mayores)

CINEMA COCA ULTIMO DIA!

ESPARTACO Kirk Douglas, Jean Simmons, Laurence Olivier, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin y Tori Curtis - (Mayores) Dos funciones: 4 y 7,30

GINA LOLLOBRIGIDA Es una película cruda... sincera... descarnada Desnuda frente al mundo

Próximo estreno en el CINEMA COCA

LOPE DE VEGA TELEFONO 2855 A LAS 5, 7, 45 Y 10, 45 ¡¡¡DIVERTIDA!!! PROHIBIDO ENAMORARSE Isabel Garcés - Angel Garasa (Mayores)

PRADERA TELEFONO 2149 A LAS 5, 7, 45 Y 11 ¡¡¡EXITO SENSACIONAL!!! Misión secreta en Roma Dawn Addams - Peter Van Eyck (Mayores)

CINE AVENIDA MANANA, ESTRENO del sensacional film policaco

Toda una ciudad aterrorizada por una banda sinestra... LA BANDA DE LA RANA Basada en la famosa novela de EDGAR WALLACE Con JOACHIM FUCHSBERGER, EVA ANTHES y CARL LANGE ¡Misterio! ¡Emoción! ¡Aventuras! * Se despachan localidades

CAL Y ARENA

El "salvador" que no encuentra salvación

Un título raro, al menos en apariencia. Y no lo es tanto, porque en seguida vamos a explicar la charada. El «salvador» es el Real Valladolid, líder indiscutible del Grupo Norte y atracción del torneo. Por eso, sus visitas a los campos del Grupo suponen otros tantos éxitos taquilleros de los clubs locales. A costa del Real Valladolid, no pocos equipos se han salvado ya del déficit.

Y no es hablar por hablar. Nosotros hemos sido testigos de casi todos los desplazamientos —con excepción del de Baleares— y lo hemos podido comprobar. Siempre el mismo panorama: expectación inusitada, animación y una entrada de las mentes. La mayoría de los espectadores. Eso en uno y otro desplazamiento para señalar su Día del Club, subiendo de paso los precios de las localidades. En su día se hizo público el éxito taquillero de la Cultural y Burgos en sus encuentros contra el Valladolid, y últimamente otro club ha conseguido la cifra «récor» en su campo. Nos referimos al Indauchu, con su oronda cifra de doscientas mil pesetas, socios aparte. Ahora, en Salamanca, el ambiente de expectación es de tal grado que el éxito taquillero está prácticamente asegurado. Un conjunto más a quien «salvar» —económicamente— el Real Valladolid.

Pero, mientras, aquí asistimos a una paradoja que se viene repitiendo desde la primera jornada. Al Real Valladolid, en lo económico, no hay quien le salve. Ya han desfilado por Zorrilla los equipos de más fama, y con el último de ellos, el Plus Ultra, la cantidad recaudada ha sido ridículamente escasa: 23.000 pesetas. Cifra absolutamente real, aunque lamentable. Y esto nos lleva a consecuencias realmente desconsoladoras. El equipo marcha magníficamente en lo deportivo —ahí está su clasificación— y a este respecto no se le puede exigir más. De seguir así, el único que puede exigir será el club, indudablemente merecedor de un mayor apoyo.

Si sabemos que muchos argüirán que actualmente el club cuenta con un número de asociados como jamás lo tuvo. De acuerdo; pero a esto, en su momento se dijo, se ha llegado por una generosa concesión del club, a sabiendas de que perjudicaba sus intereses. Sin embargo, lo que no podía esperar ni el más pesimista de sus directivos era la frialdad a que se ha llegado. No es justa ni debe prosperar esta actitud, que podría perjudicar gravemente los intereses económicos del club.

El ascenso, todo el mundo lo sabe, representa un notorio desembolso sólo en el apartado de «primas», amén de mantener una plantilla que garantice el éxito. Todo esto, lógicamente, debe ser compensado por una incondicional ayuda de los aficionados. Si éste no se produce, ese éxito final que todos anhelamos podría serse enturbado por la magnitud del fracaso económico. El club, leal y abiertamente, ya hizo público en su momento el presupuesto de gastos e ingresos, que prevía un déficit bastante considerable a finales de ejercicio. Pero lo que no podía prever nadie es que se llegase un día a recaudar menos de cinco mil duros en taquilla...

La afición debe tomar nota de lo que sucede en Salamanca; luchas por toda la ciudad para recaudar dinero con destino a las primas de los jugadores el próximo domingo.

PARRA

AIRES DEL GRUPO NORTE

El Salamanca, en alza.—Frente al Atlético de Baleares, todo el equipo funcionó perfectamente, mereciendo la victoria.—El «líder» de los goleadores: Amancio es «líder», dicen en Coruña.

No cabe duda de que al Salamanca, por lo que sea, le ha beneficiado grandemente el cambio de entrenador. No es que creamos en la utilidad de esa especie de «guentío mágico» que representa casi siempre la eliminación de un entrenador, pero en este caso particular, desde la llegada de Bracker, las cosas han cambiado, y mucho, en el conjunto charro.

Ahora precisamente, cuando le visita el Real Valladolid, parece haber encontrado el Salamanca su punto álgido de forma. Así, al menos, parece desprenderse de su empate en Baleares y los sustitutos comentarios que a este encuentro han publicado los periódicos salmantinos. Como muestra vean algunos:

«Porque el Salamanca ha dado una lección de buen jugar en campo contrario. Si ha sabido defenderse, se superó atacando y siempre fue por delante en el marcador. No porque el Atlético Baleares realizara mal partido, argumento muy socorrido para justificar plenamente una derrota o para paliar en parte esa media tinta que es el empate.

Este punto que el Salamanca se lleva para la Península está sobradamente ganado con justicia. Porque el Salamanca jugó muy bien y aún pudo elevar la cuenta y llevarse los dos puntos.

Fue el juego del Salamanca un juego de contención, eficaz, ordenado, en el que, como decíamos, brilló Cela. Sus repliegues fueron siempre llevados con ser e ironía.

sin desconfiarlo alguno, para reaccionar con impetu. De ahí que al conservar el engranaje de sus líneas los contraataques fueron sorprendentes, sorprendentes para las filas baleares, que no esperaron nunca que el Salamanca fuera un enemigo de categoría, digno de mejor suerte en la tabla de clasificación.»

(«Hoja del Lunes».)

«El Salamanca, ya lo hemos dicho al principio, causó sorpresa y nadie se explica aquí que un equipo que cuenta con esos jugadores y con tal idea de conjunto pueda encontrarse en un lugar tan desairado de la tabla clasificatoria. Es de suponer, para alegría de los aficionados castellanos, que eso pase pronto, y su equipo, que dio una buena lección en Mallorca, ocupe pronto el puesto que le corresponde. Desde luego hay que decir que nada hubiera extrañado su triunfo total y que, en cierto modo, debió producirse si el árbitro acertaba a ver la falta del interior Mosquera en la jugada que dio lugar a su primer gol.»

(«La Gaceta Regional».)

En cuanto a las individualidades, y a juzgar por la puntuación de uno de los cronistas, también rayaron a gran altura. Cela, el interior izquierdo, fue el más destacado por su movilidad y acierto. Amantegui se comportó magníficamente de delantero centro, distribuyendo juego, y las líneas de cobertura se mostraron eficaces en todo momento. La puntuación a que aludimos fue así:

Salamanca: Miguel (2); Hernández (2), Martín (2), Regino (2); Ares (2), Carvajal (2); Olabarrieta (1), Eloy (2), Amantegui (2), Cela (3) y Saro (2).

En fin, que no serán facilidades precisamente las que encontrará el Valladolid en el Calvario.

EL «LÍO» DE LOS GOLEADORES

La tabla de goleadores que se venía dando como válida para el

mativo, casi con toda seguridad, Joselín saldría con el «siete» a la espalda y Endériz o Ramírez saldrían de interior. Pero de esto les hablaremos mañana.—P.

Lo pidieron los jugadores

Benavente seguirá entrenando a Las Palmas

Las Palmas. — Benavente, entrenador de la U. D. Las Palmas, ha presentado la dimisión de su cargo a la Directiva, la que, después de estudiar los motivos que exponía en su escrito, le fue aceptada.

Al enterarse de ello, los jugadores acudieron en su totalidad al local social, solicitando una visita al Presidente del club, y le rogaron que no aceptaran la dimisión de Benavente por estimar que siempre había cumplido perfectamente con sus obligaciones, entrenándoles y demostrando su gran competencia. Los jugadores añadieron que si hasta ahora las cosas no marchaban todo lo bien que era de esperar, no debe achacarse al entrenador toda la culpa.

Ante la petición realizada por los veinticinco jugadores de la U. D. Las Palmas, la Comisión Directiva se reunió nuevamente revocando el acuerdo, por lo que el preparador Benavente seguirá al frente del equipo canario. —Alfil.

Acertó los diez ganadores

Nueve millones de pesetas para un carpintero peruano

Lima, 30.—Cefeirino Candela, de treinta y siete años, de oficio carpintero, y los siete miembros de su familia, han ganado nueve millones de pesetas al acertar los diez ganadores de las carreras de caballos celebradas ayer.

Esta ha sido la primera vez que un acertante obtiene tal cantidad en el año y medio que lleva funcionando el nuevo tipo de apuestas hípicas.—Alfil.

BALONMANO

Comenzó el Campeonato Provincial Triunfos del C. M. La Salle y Castilla G. F. en la jornada inaugural

Empezó ya el Campeonato Provincial. Tuvo muy mala entrada, pues llovió y los terrenos estaban en males condiciones.

Los equipos participantes en el torneo son seis: Icaro y Salvador. que estuvieron presentes en la temporada pasada; Castilla G. F., que el año pasado no participó, pero sí en años anteriores, y como nuevos figuran Santiago, Juventud Franciscana y Colegio Mayor «La Salle».

Los resultados de la primera jornada fueron:

FUTBOL INTERNACIONAL

Rusia ganó a Uruguay en Montevideo

Montevideo, 30.—La selección soviética de fútbol, en el tercer partido de su gira deportiva por América del Sur, ha vencido por dos goles a uno, en el Estadio Centenario, a la selección uruguaya. En el primer tiempo, 50.000 espectadores asistieron al partido y la recaudación ha ascendido a unos cuatro millones doscientas mil pesetas.—Alfil.

Santiago - Castilla, 13-5 (5-2), señor Peláez.

Colegio Mayor «La Salle» - Salvador, 2-0 (1-0), señor Cancio.

SANTIAGO-CASTILLA

Partido jugado sobre un barrizal y, por lo tanto, técnicamente malo por los dos bandos. Ganó la fortaleza física del Santiago, pero que esto diga nada a su favor, pues salvo algunas paradas de su portero Aguilar, lo demás nada.

El árbitro tuvo que expulsar del campo a Aguilar y Caminero; a éste por dos veces. Arbitró el señor Peláez, sin complicaciones ni equivocaciones de bulto.

C. M. «LA SALLE» - SALVADOR

Como indica el resultado del partido fue claramente dominado por el equipo del Colegio Mayor, que forman un conjunto bastante bueno, aunque les falta mucho para entrar en juego, pues aunque ganó por un tanto abrumador su enemigo no fue el equipo peleon y potente del año pasado, sino nada más que una sombra y algún destello.

ICARO - J. FRANCISCANA

Se aplazó por no poder contar ninguno de los dos cuadros con sus jugadores correspondientes.

ARCAHER

CICLISMO

España gana la segunda etapa de la Vuelta a Méjico El azteca Filiberto Mercado, «líder» de la prueba

Méjico, 30.—Tal como se había previsto, el fuerte conjunto ciclista de España, integrado por Suria, López, Nicolau y Cruz, ha vencido en la segunda etapa, contra reloj, de la Vuelta Ciclista a Méjico, con cincuenta y cinco kilómetros de recorrido.

No obstante, los españoles no pudieron arrebatar a Filiberto Mercado, de Méjico, la elástica de oro de líder de la carrera, que conquistó ayer.

Mercado, bien ayudado por su equipo, se esforzó para que Méjico ocupara el tercer lugar en la clasificación de la etapa, con lo que logró asimismo conservar el primer puesto por equipos en la general.

La clasificación oficial de la etapa de hoy ha sido:

- 1.—España, 1-3-20.
- 2.—Uruguay, 1-3-47.
- 3.—Méjico, 1-3-50.
- 4.—Distrito Federal, 1-4-30.
- 5.—Instituto Nacional juventud Mejicana, 1-5-45.
- 6.—Guatemala, 1-6-8.

Mañana se correrá la tercera etapa, entre Queretaro y San Luis Potosí, con un recorrido de doscientos ochocientos kilómetros.—Alfil.

Recopa

SORTIDO PARA LOS CUARTOS DE FINAL

El Atlético de Madrid se enfrentará al Werder Bremen

Budapest.—Se ha efectuado en el Gran Hotel Royal de esta capital el sorteo de los partidos correspondientes a los cuartos de final de la Copa de Europa para ganadores de copa, que arrojó el siguiente resultado:

Dinamo Zilina (Checoslovaquia) o el Olympiakos (Grecia) contra el Fiorentina, actual poseedor de la Copa.

Motos Jena (Alemania oriental) y Alianoe Dudelange (Luxemburgo) contra el Leixoes (Portugal) o Progressul (Rumania).

Upest Dosza (Hungría) contra Dunfermline (Escocia).

Werder Bremen (Alemania occidental) contra Atlético de Madrid (España).

Las eliminatorias deberán estar terminadas en o antes del día 28 de febrero de 1962.—Alfil.

TRIUNFO DEL DINAMO ZILINA

Zilina, 30.—El Dinamo Zilina, de Checoslovaquia, se ha calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa, al vencer esta tarde por un tanto a cero al Olympiakos, de Grecia, en el partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria de octavos de final.

El primer tiempo finalizó ya con el citado 1-0.—Alfil.

EL LEIXOES, A LOS CUARTOS DE FINAL

Bucarest, 30.—El Leixoes, de Portugal, se ha calificado para los cuartos de final de la Copa Europea de Fútbol para ganadores de Copa, al vencer por un tanto a cero al Progressul, de Rumania, en Partido de Vuelta en su eliminatoria.—Alfil.

ATLETISMO

Atletas seleccionados para el desplazamiento a Salamanca el domingo

La Comisión Técnica de Carreras de Campo a Través de esta Federación ha acordado, en la reunión celebrada en el día de ayer, seleccionar, a la vista de los méritos contraídos por los distintos corredores que han tomado parte en las pruebas celebradas hasta el día de la fecha, a los atletas que se relacionan, los cuales han de personarse en las oficinas de la O. S. «Educación y Descanso» hoy, a las 7.30 de la tarde, con objeto de recibir instrucciones para efectuar el desplazamiento a Salamanca, bien entendido que no asistir los interesados a esta reunión serán sustituidos por los suplentes designados a tal fin.

Luis Vargas, Raimundo Rodríguez, Angel Fernández, Francisco Navarro, Miguel García, Angel Fraile, Carlos Miguel Barceló, Mariano Morate, Jesús González Vadillo, Antonio Luis Fernández, José Ignacio Ferrero, Mariano Castrillo, José Luis Alonso Peñaña, Fernando de Mer y Gonzalo Martín.

SUPLENTE Y SUSTITUCIONES

Alfonso Abril González, José Ignacio Torres Villagrà y Bienvenido Alpérez Rico.

Trofeo «Delegación de Juventudes», de campo a través

La inscripción terminará el día 2

El domingo, día 3, a las doce de la mañana, se celebrará la gran prueba pedestre «Trofeo Delegación de Juventudes», a la que se convoca a los Centros Escolares, Escuelas de Aprendizaje y clubs juveniles, invitando a sus alumnos y atletas a participar.

El recorrido será el siguiente: Salida de las inmediaciones de las Piscinas, Paseo del Poniente, en dirección a Correos, calle Jesús, calzada de la Plaza Mayor (a mano derecha), dando la vuelta a dicha Plaza para bajar por la calle de la Manzana, Plaza de los Leones de Castilla, Plaza del Poniente, Puente del Poniente, Huerta del Rey (tirando hacia la derecha), calle de la Olma, Puente Mayor, Paseo de Las Moreras, a la llegada en la avenida central del Paseo Alto.

Podrán participar todos los que habiendo cumplido quince años no rebasen los dieciocho.

Sólo habrá una clasificación individual para que todos los Centros puedan tener la libertad de presentar el mayor número posible de corredores, sirviéndoles de orientación para la formación de su equipo de la temporada.

Se darán tres copas y siete medallas a los diez primeros clasificados.

La inscripción deberá hacerse antes del sábado, día 2, a las dos de la tarde, en el Servicio Provincial de Educación Física de Juventudes (Muro, 7).

EN SILENCIO

anónimo trabaja la caridad evangélica... Únete también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.

ECOS DEL REAL VALLADOLID

Probable reaparición de Ramírez en El Calvario Hoy por la mañana será sometido a una última prueba Con Pinto no se podrá contar hasta la próxima semana

Los jueves tienen especial importancia en los entrenamientos del Real Valladolid; casi siempre —el «casi» puede contarse con los dedos de una mano— hay partidillo. Un encuentro de duración normal que sirve al entrenador para realizar los últimos ensayos con vistas a la jornada inmediata. Pues bien, el temporal de lluvias ha dejado el campo de Zorrilla en tal estado que ayer Paco Lesmes no tuvo más remedio que suspender el partido.



RAMIREZ

Hubo entrenamiento, eso sí; pero no partido. Paco Lesmes, aprovechando al máximo los resquicios utilizables, dispuso de una concienzuda sesión en la que también participaron los nuevos Naranjo y Cantalops. El primero lucha estos días con el intenso frío para lograr su aclimatación. En cuanto al zaguero, con ambiente favorable por lo que hasta ahora se le ha visto, tendrá que aguardar hasta la próxima semana para ser sometido a la correspondiente prueba. En uno de esos días —antes del partido contra el Burdeos— montará un encuentro de entrenamiento que servirá a Paco Lesmes para emitir el dictamen.

Pese a la suspensión hay novedades agradables que reseñar. Ramírez, recuperado por completo, viene participando con toda normalidad en todos los entrenamientos y es casi seguro que podrá reaparecer en el Calvario. El «casi» depende de la prueba que lo hará esta mañana el entrenador Fuerte, porque el partido del próximo domingo no será un paseo precisamente y habrá que cuidar todos los detalles. Por fortuna, todos los indicios hacen suponer que Ramírez será uno de los «once» que luchen por la victoria vallisoletana el domingo.

Quien no estará en Salamanca será Pinto. Había ciertas esperanzas de recuperación, pero las molestias persisten y está descartado para el próximo encuentro. Se espera, de continuar la mejoría que viene experimentando, que esté en condiciones para la próxima semana, y de todas formas que juegue el 17 en Easconia.

Y éste es el último parte blanquívoleta. De alineación todavía no se puede hablar mientras no se sepa con certeza si puede o no contarse con Ramírez. En caso afirmativo, casi con toda seguridad, Joselín saldría con el «siete» a la espalda y Endériz o Ramírez saldrían de interior. Pero de esto les hablaremos mañana.—P.

TIROS AL ANGULO

La vuelta a Segunda tiene sus encantos. Por ejemplo, poder iniciar un capítulo más de la vieja y noble rivalidad con Salamanca. Un capítulo que se presume breve —ahí, al lado del Tormes, lo dicen así también—; pero que debe ser agradable. Gane quien gane.

De acuerdo; pero que ganemos nosotros...

En un segundo... cambió la opinión del mundo. Así dice el enunciado de una divertida viñeta en un popular semanario humorístico. Y a Naranjo le ha ocurrido lo mismo: Primero dijo que no hacía tanto frío en España y ahora el hombre está que no se encuentra, de puro helado...

¡Vaya! Nos han escamoteado el partido contra los «bes». Ya se dice que será el Zaragoza el equipo entrenador, el día 6, en La Romareda. Bueno, pensándolo bien, tampoco es mal equipo el Zaragoza...

Estamos en deuda con un gran amigo nuestro: José Luis Saso. No hace muchos días atribuíamos al afán crematístico su incorporación al Español, pese a reconocer que la papeleta blanquiazul no era nada fácil. Por «El Noticiero Universal» nos enteramos de un gesto, uno más, del amigo José Luis, que ha renunciado voluntariamente a un montón «asi» de grande de «verdones».

Al pobre Eulogio no le dieron el visto bueno los médicos del «Inter». Exceso de peso o falta de agilidad, que parece lo mismo, pero no lo es. El caso es que el hombre ha retornado a Las Ramblas con gesto cabizbajo.

Y con él y Yanko, van dos renuncios. ¿Será que han empezado a ver claro en el «calcio»?

«Brindaremos el triunfo sobre el Valladolid a la afición.» Así, tan rimbombante, se ha pronunciado en un colega charro el meta salmantino, Miguel. Bueno, la noticia no es para inquietarse.

«El Gallo» brindaba los toros a res o cuatro figuras y luego se les dejaba ir vivos a los corrales...

Pinto está que rabia. Por muy bien que se le den las cosas, hasta dentro de cinco o seis días no estará en condiciones. Y mientras, se pierde el partido del Calvario. ¡Con lo bien que se le dan a él estos choques de máxima rivalidad!

Es de los pocos «jóvenes» que apenas se ponen nerviosos...

Una mala noticia para los aficionados vallisoletanos: No habrá tren para Salamanca, el domingo. Una mala faena de la «Renfe», que no se le perdonamos así como así. Por carretera —¿quién lo duda!— se va bien; pero eso de meterse en el tren, con la calefacción a todo gas, en estas calendas, no deja de ser un placer. Pero sí, si... de un papirotazo nos han quitado la ilusión, allá en las altas esferas de los caminos de hierro...

LA FIESTA NACIONAL

La exclusiva torera Jumillano - Girón



Don Isidro Ortúño «Jumillano», sigue llamando exclusivos a la de Curro Girón han seguido las de sus hermanos César y Efraín, con lo que el popular empresario reúne en su administración a toda la famosa dinastía de toreros vascos. La foto recoge el momento en que Curro Girón suscribe el correspondiente contrato en el despacho del señor Ortúño.

Nota de la Peña organizadora del homenaje a «Luguilano II»

La Peña Taurina «La Afición Vallisoletana», organizadora del homenaje al novillero vallisoletano Santiago Castro «Luguilano II», nos envía una nota en la que justifica la causa de la premura en el montaje del acto en cuestión que, como es sabido, tendrá lugar mañana sábado, en el Restaurante Riesgo.

En principio, según dicha nota, se pensó en las fechas del 7 al 9 del presente mes, pero como tales fechas estaban «señaladas» en los calendarios de otras sociedades de la misma índole, la Directiva de «La Afición Vallisoletana» se decidió por la de mañana, al objeto de evitar una coincidencia que no hubiera favorecido a nadie.

Nos parece estúpida y ejemplar la actitud de nuestros comunicantes, a los que complacemos con la publicación de estas líneas.

En cuanto al éxito del homenaje, seguros estamos de que no se verá empañado por la aludida premura. Y mañana por la noche se sentarán en torno al joven «Luguilano II» los más calificados «turinos» de Valladolid y su provincia. El «chaval» se lo merece así.—R.

EN SILENCIO

anónimo trabaja la caridad evangélica... Únete también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.

BERRUGUETE

PRIMER AGUILA DEL RENACIMIENTO ESPAÑOL
VIDA, OBRA Y MEMORIA EN EL CUARTO CENTENARIO DE SU MUERTE

Aprendizaje en Avila, Palencia y Burgos

A falta de testimonio documental, si hubiera hecho falta, se recurriría hoy a la afirmación que en 1603 hizo el cura párroco de San Juan, de Paredes, un "don G. Aguilar de ochenta y cuatro años" declarando a favor de don Diego de Ulloa y Berruguete, bisnieto del escultor, "quien aunque nazio aquí, no tuvo casa ni hazienda... y se fue a Roma y otras partes... principalmente a Valladolid, donde vivió".

El testigo se equivocó en cuanto a la hacienda y al solar. Pedro Berruguete, padre de Alonso, pintor que fue de la corte de Urbino, una vez en España, contrajo matrimonio con Elvira González, de Paredes también, mujer muy principal e hija de un noble, rico además. Alonso, por nacimiento o cuna, vivió bien siempre; pero aparte de esta equivocación, sólo por la declaración del clérigo Aguilar se proclamaría la patria chica del artista.

Una grave incógnita que plantea el estudio de su vida se refiere al año del nacimiento. ¿Cuándo nació? El citado Martí y Monsó le dedicó un trabajo exhaustivo, que estuvo a punto de acabar en farragosos y fuerza de exigencias. Por un acta de curaduría de los hijos de Pedro Berruguete, extendida el día de los Reyes de 1504, se sabe que Alonso contaba entonces más de catorce años y menos de veinticinco, tiempo este último necesario para actuar por cuenta propia. No nació después de 1490, ni antes de 1468, según consta en otro documento de 1511 y en el que don Elvira seguía siendo curadora de sus seis hijos: Alonso, Pedro, Cristina, Isabel, Catalina y Elena, como continuaba siendo en 1513, al no ser modificada la representación de dicha señora respecto a sus inmediatos descendientes. Si Alfonso no había cumplido todavía los veinticinco años, conviene pensar que nació "precisamente" en 1489.

Al cabo del tiempo, el mismo artista lo habría de acreditar. En 1537, por "un juró de calumnia" hecho en Valladolid, "dixó que de sesenta y cinco años poco más o menos... pero que no por eso dexara de decir verdad de lo que supiere". Dos años más tarde se ve obligado a prestar declaración en un pleito y en él "dixó que hera de hedad de sesenta años", terminantemente; y en una época en la que se sentía casi por definición, el no anteponer ni posponer nada dubitativo parecía serio: "Sin duda, se quitó años—dijo don Ricardo de Orueta, uno

de los biógrafos berruguetescos, sin reflexionar demasiado.

El señor Agapito y Revilla, más sagaz y fiel rastreador de la vida y la obra de nuestro artista, acertó con la solución, pero no la aireó como se merecía por no detenerse a plantear unas sumas y unas restas. El amanuense que tomó la segunda declaración lo hizo con error: los "sesenta" años de Berruguete en 1539 eran "setenta", y con esta



San Jerónimo, una de las grandes creaciones berruguetescas, en el Museo Nacional de Escultura Polí-cromada, de Valladolid.

rectificación todo resplandece y conviene a las fechas manejadas con motivo de la curaduría. Gómez Moreno, maestro de todos, acepta el año 1489 como fecha de nacimiento. Mas cabe entender que ningún aspirante a biógrafo del artista conocía el "juró" primero de las dos declaraciones.

Nueva teoría pedagógica

No es fácil poner en marcha la historia de Berruguete. Se cierran los mejores caminos en el intento de escudriñar en los primeros años de su vida y es resueltamente fatigosa la obtención de auténticas coherencias en el juego de mover personajes sin que repugne a la crítica. Desde 1504 a 1517 hay una vasta laguna y sólo unos cuantos islotes prometedores de noticias que no acaban de llegar concretas.

Todos los que han seguido o han intentado seguir la vida de Berruguete sienten una grave obsesión. ¿Cuándo se marchó a Italia? "El viaje—asi lo escribía Martí y Monsó en los últimos años del siglo XIX—quizá no tuviera lugar hasta 1504, contando entonces, a lo sumo, dieciocho de edad." Lo cierto es que no contaba más que quince, y las historias del arte explican y ofrecen conocimiento de aprendizajes precoces. ¿Emprendería el viaje en ese mismo 1504?

Existen razones lógicas de tipo sentimental que rechazan de plano aventura tan fuerte para que un joven, un niño todavía, primogénito de buena familia, emprendiera una expedición larga y peligrosa, llena de zozobras y, posiblemente, de amarguras. Quizás el viaje a Italia le tuviera planeado Pedro Berruguete para su hijo con gran anterioridad y que por nada del mundo hubiese renunciado a un periplo estético de primera magnitud. En la misma Paredes, en Toledo, en Avila se debe presumir que Alonso recibiría las primeras lecciones, no sólo por parte de su progenitor, sino también por los amigos y compañeros de éste. No hará falta recordar a Vasco de la Zarza, Felipe Bigar-

ny, Andrés Florentín, Juan de Borgoña y tantos otros del coro de los famosos y a cuyo derredor iba formándose aquel muchacho con ribetes de pintor y escultor, insensiblemente. Todas las conjeturas apoyadas a este tenor deben admitirse como buenas y lógicas. A la muerte de Pedro Berruguete tuvo que aceptar de grado una nueva teoría pedagógica impuesta por su madre y en función de la cercanía a Paredes.

Presuntos maestros menores

Antes de seguir discurriendo en torno al viaje a Italia conviene derivar el discurso a otras cuestiones que avanzan por su camino y han de ocupar un lugar en la vida de Berruguete. Una se refiere al aprendizaje de Alonso, y otra, al retablo de San Martín, de Medina del Campo. Ninguna de las dos hipótesis enturbia la situación del conocimiento actual, y en cambio, puede aclararla en parte, ya que no del todo, como sería deseable.

Berruguete, en principio, entra en el arte por una ciudad principal: Palencia. Quizá fuese su propia madre, doña Elvira González, quien le enviase desde Paredes de Nava a la capital del Carrion haciendo el sacrificio de desambiantarle de la familia lentamente y, en lo posible, sin perder contacto con él.

Gómez Moreno aporta noticias de Pedro de Guadalupe, vecino de Valladolid, quien en 1525 declaró que conocía a Berruguete desde "diez e ocho años más o menos", con lo que queda o puede quedar frustrado el viaje

Por LUIS CALABIA

a Italia alrededor de 1507. Guadalupe no era escultor, sino entallador, y con este oficio y en calidad de maestro se encargaría en 1505 de la arquitectura del retablo mayor de la Catedral palentina, "para una fina labor renaciente".

Al llegar a este punto se observa que faltan todavía los artistas orientadores. Es necesario dar entrada en escena a Giralte de Bruselas, que antes de 1506 había trabajado ya en la sillería coral del templo catedralicio, y a Juan de Flandes, exquisito pintor, que a la muerte de Isabel la Católica se obligaría a trabajar también en el retablo mayor de la Catedral de Palencia, en cuya ciudad se afincó hasta su muerte, con salidas a Salamanca, donde hizo ocho historias en el altar del estudio. Fueron estos dos, probablemente, los primeros maestros formales de Alonso G. Berruguete, que no sólo fue escultor, sino pintor, asimismo, porque sin este segundo oficio, dominado a fondo, sus obras nunca hubieran alcanzado tan altos vuelos. La huella de Berruguete queda patentizada dentro del templo metropo-

El retablo de Medina del Campo

Volviendo al hilo de la trama, se pretende saber si ha llegado ya el momento de limpiar el camino para enhebrar en él los datos biográficos que hoy se conocen. Mas, todavía en nebulosa, es preciso detenerse frente a un retablo que fue motivo de muchos estudios y controversias.

En 1916, don Juan Agapito y Revilla estudia los retablos de Medina del Campo y muestra las primeras inquietudes. Piensa que todavía está frente a una obra gótica que se asoma tímidamente a lo renaciente. Y va descartando nombres: Bigarny, Vasco de la Zarza, Ordóñez, Siloe... Al llegar a Berruguete se detiene, pensando que no podría ser el autor, ausente, en Italia. Desde entonces a hoy las reflexiones sobre el retablo medinense cada vez son más copiosas.

Las pinturas, fuera de toda duda, son análogas a las de San Benito, de Valladolid, y los Irlandeses, de Salamanca, e igualmente entre sí todas. Gómez Moreno dijo que por dichas tablas todavía no habían pasado aires italianizantes y conviene discurrir de la opinión de tan eximio maestro. La arquitectura del altar de Medina tiene ya elementos renacentistas, a pesar de su goticismo indudable; y, así, las mismas pinturas, incluyendo los lunetos del ático y el nicho del segundo cuerpo son levemente precursores de algo del retablo de San Benito, de Valladolid. Naturalmente, cuesta trabajo creer que un joven cargado de ilusiones y de ideas nuevas trabajase todavía con tantas concesiones a lo gótico; pero su ambición, probablemente, le llevase a la Villa de las Ferias a colmar uno de los apetitos que habrían de ser norte en su vida: el afán del dinero. Parece indudable que pintó algunas tablas y que, en esta ocasión y para el arte, se alió con el diablo.

Queda la duda seria y grave de una moda infame: el plagio. Corrián por Europa colecciones completas y magníficas de obras de arte. Los críticos y profesores de estética pictórica se preguntan si no serían meras copias las tablas de Medina, dado que las corrientes ilustradoras de los grabados ofrecen tales calcos. Es posible, pero no probable. En efecto, hay otros retablos análogos, pero no tan parecidos—aunque sean mejores—como los de Valladolid, Salamanca y Medina, que son verdaderas réplicas o auténticas copias. Como Gómez Moreno, en razón de la época en que fue acabado el templo de San Martín, fecha las pinturas entre 1512 y 1514, se llega al momento en que el joven Alonso parece dispuesto a marcharse, precisamente, a Roma.

Viaje a Roma

Cuando se acaba de salir de un capítulo de conjeturas y se entra en conexión con algo que, al cabo de repetirlo, va pareciendo historia, se ofrecen intentos de desandar lo andado; pero, por gravedad, los hechos habrían de producirse así y en un cálculo de posibilidades no demasiado amplio cabrían en primer término las soluciones apuntadas.

litano de Palencia —un templo que nunca acaba de ser ponderado cuanto se merece— con el cuadro de "Cristo Resucitado", obra de juventud, probablemente, a juzgar por algunas rampolucias que hicieron temblar de indignación a Cruzada Villamil, cuando los primeros visitantes españoles de obras de arte se lo atribuyeron al artista motivo de este trabajo.

Mas cabe algo nuevo sobre el aprendizaje; y este segundo supuesto no empaña el anterior, sino que ambos son compatibles y acaso complementarios. Después de su primera toma de contacto con sus presuntos compañeros, pasaría a Burgos por consejo de fray Pedro Berruguete, dominico eminente y tío-abuelo del muchacho. Allí trabajaría a gusto, vería de cerca a Felipe Bigarny, como a uno de sus más admirables maestros hasta entonces, y a secueces importantes de su taller. Cualquiera que conozca someramente la escultura berruguetesca encontrará inmediatamente analogías con los escultores de Burgos, y es evidente el parecido "familiar" entre la obra de Alonso y la de Siloe, Bigarny, Ordóñez y Balmaseda.

Aplazado el viaje a Italia, sin tener en cuenta mucho de lo que está escrito y discutido, al llegar el año 1512 sucedió lo contrario: es urgente arbitrar un vehículo que moviera por la lógica y el buen juicio leve a Berruguete a Roma. Por inercia, quizá por algo fatal, un hecho favorable ha de producirse para que el joven Alonso conozca Italia: su tío, Fray Pedro de Berruguete, tendrá que acompañar al Obispo de Burgos, y otro dominico—de un pueblo de Campos, como Paredes—que en su tiempo era tío por santo y murió casi en olor de santidad. Aquellos dos religiosos, llamados para asistir al V Concilio de León, llevarían a Alonso en la comitiva, que salió de Burgos el 23 de abril de 1512.

Hasta aquí, en el ambiente fabuloso del Renacimiento, llega envuelta en fantasías una biografía sólo esbozada. Algo hay indudable: Berruguete debió ir a Italia completamente formado, más como pintor que como escultor, y pese a cuantas influencias se habrían de notar posteriormente, mantendría las tradiciones de los artistas españoles que le precedieron; y, asimismo, su estancia en los Estados Italianos—Roma, Florencia, Milán y Bolonia, principalmente—termina en la confesión de un rotundo fracaso como pintor y, quizá, no pudiera darse a conocer como escultor. Se habían ido los sueños de su padre, Pedro, cuando desde España pensara en sus amigos y colaboradores, Juan de Gante, Piccola della Francesca, Melozzo da

Una vida envuelta en fantasías

¿A quién se referiría Miguel Angel para que le dejasen ver el cartón de la batalla de Cascina en el «Palazzo Vecchio»,

en 1508, si no era a Berruguete? Sin duda, a otro «giovine spagnuolo», ya famoso para llegar a su altura. ¿Se podría encajar en tal fecha a Bartolomé Ordóñez? Al ahondar en el sugestivo tema de la estancia en Italia hay que rehuir el bosque de cifras y hechos en los que la leyenda va del brazo con lo histórico, nadie sabe en qué proporción. Tomar los números que ofrece Vasari significa correr un grave riesgo, si bien aceptar los hechos es un acierto, porque en ellos es mucho más seguro de lo que se cree.

A Berruguete se le cita con motivo del concurso del Brabante—éste habría de ser, tiempo después, uno de sus más espléndidos inspiradores—para copiar en cartón el grupo del Laoconte, entonces recientemente descubierto en las termas de Tito. Rafael, juez único, fallaría en favor de Sansovino, que daría un tremendo salto en la avanzada estética de Roma. Berruguete—orgullosísimo sólo de formar en la selección—, Zacarías Zacchi de Volterra y el Vecchio da Bologna, quedaron relegados, pero entraron en triunfo por las puertas de la popularidad. La escultura fue hallada en 1506 y la competición se hizo mucho más tarde. ¿En qué año se produjo este acontecimiento? También después de la llegada de Rafael a Roma y este extremo si no sería de conocimiento interesante para saber si puede argumentarse una presencia de Berruguete en 1510, como se afirma en estos días de discusiones en derredor de una vida famosa con motivo del cuarto centenario de una muerte también famosa, porque lo del campeón escultórico de España fue siempre famoso en todo y por todo, bueno o malo.

En Italia hay otro cuadro enteramente berruguetesco, aparte de algunos dibujos que pueden ser de su mano y otros de ninguna manera, ni aun firmados, y entre ellos un «de-



Cuadro de Filippino Lippi, Alonso G. Berruguete y otros, que se conservaba en el convento de las monjas de la cueva de San Jorge, de Florencia, que se conserva en el Museo del Louvre.

Forli y Domenico Ghirlandajo, en la Corte de Urbino, llena de fastos y mecenazgos que en el dorado Renacimiento, con los Médicis, figuraron en primer lugar los Montefeltro.

Las pinturas de Florencia

El señor Allendesalazar, en la tercera década de este siglo, acertó un pleno de importancia en viaje de estudios por Italia. De la presencia de Berruguete en Florencia encuentra rastro de un cuadro—la Coronación de la Virgen—que en su tiempo estuvo colgado en el templo del convento de las monjas jerónimas de la Cuesta de San Jorge, pero sin terminar. Esa tabla, de grandes proporciones 2,72 X 1,94, era un enigma para todos los seguidores de Berruguete y la desaparición tan extraordinariamente importante que su hallazgo parecía la clave del conocimiento artístico de un hombre a quien debe conocerse como escultor. La obra fue comenzada por Filippino Lippi y seguida por Alonso, que, llamado a España, no pudo terminarla tampoco y nadie sabe cómo ni por qué está en el Museo del Louvre (número 1416).

En Italia hay otro cuadro enteramente berruguetesco, aparte de algunos dibujos que pueden ser de su mano y otros de ninguna manera, ni aun firmados, y entre ellos un «de-

sús atado a la columna» que más tiene de Francisco Giralte que de su maestro. El cuadro serio, también en colaboración, representa una «Inmaculada». Es muy expresiva la escena de la Iglesia del Santo Spirito, de Florencia, asimismo. Las figuras acreditan la paternidad de Berruguete y andando el tiempo habrían de convertirse en profetas y apóstoles metidos en las hornacinas de oro de los retablos de su firma.

Si se exceptúan los cuatro santos de la tabla de Santo Spirito y algún ángel de los que asisten a la «Coronación de la Virgen», Berruguete fue un pintor deficiente y jamás pasó de manierista. Aparte de otras indudables enseñanzas, es lo que se saca en consecuencia cuando se examina con alguna tranquilidad el resumen de su presencia en Italia; pero es evidente la gran fuerza estética de que vino rodeado por el contacto de otros escultores que influyeron en él y bien principalmente Jacopo della Quercia, cuya grandiosidad parece meta de arranque incluso para Buonarroti, como queda dicho con anterioridad.

Volvió Alonso a España en 1517 con un abultado bagaje de dibujos que habrían de serle útiles para el resto de su vida. 1512-1517, he aquí la aventura que parece mejor por los ojos de la inteligencia que esos otros trece años que han querido sus primitivos biógrafos incluir en la vida y la obra de Berruguete como viaje de aventuras e interminable aprendizaje.

Berruguete, pintor de cámara

Se desconoce aún la fecha exacta del regreso de Berruguete a España, pero resulta segura su presencia en 1517, coincidiendo acaso con la llegada de Carlos I, desde Villaviciosa, donde había desembarcado. El profesor Gómez Moreno pudo arrojar alguna luz sobre tantas tinieblas como se ciernen sobre Alonso: en 1525, un tal Gaspar, de Valladolid, declara que conocía a Berruguete desde ocho años antes, esto es, en 1517. Lo probable es que se repatriase llamado por la casa real para entrar inmediatamente al servicio del nuevo monarca.

¿Qué méritos concurrían entonces en la persona del escultor? Personales, muy pocas, por grande que fuera ya su fama, lo que parece discutible. De familia, todos los imaginables, porque a su padre, Pedro Berruguete, todavía se le sigue ensalzando, y conviene entender que aún no es conocido como merece. Esa herencia, compuesta por un caudal estético sin precio, empezó a acrecentarse en 1504, por lo menos, y sigue hoy aumentando de volumen. Las razones del contacto entre el Emperador y Berruguete debieron provenir, hablando en lógica, de lo que apuntó en sus tiempos Ceán Bermúdez y ha sido reprobado por la crítica: Pedro fue también pintor de cámara con el príncipe Felipe a su llegada de Austria, en 1502, quien de ennoblecimiento y a su descendencia, escribe, refiriéndose al mejor artista español del siglo XV. Parece probable que Carlos I se apresurase, bien que equivocadamente, a designar al hijo como pintor al servicio de la Corona.

(Prohibida la reproducción)

Mañana:
«El San Sebastián del Museo, talla triunfal del arte berruguetesco»



Tabla de "La huida a Egipto", de Medina del Campo, análoga a la de los retablos de San Benito, de Valladolid, y del Colegio de Irlandeses, de Salamanca.